



нумары:

Слаўныя людзі  
Падляшша

Бы  
скрозь зямлю  
праваліліся

Аграном прапіў  
збожжа

# Ніва

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 41 (296)

ГОД VII

14 КАСТРЫЧНІКА 1962 ГОДА

ЦАНА 60 ГР.

ВЕРА ЛЕЎЧУК

## САКОЛЬСКАЯ ЛЕГЕНДА

Новыя часы новыя родзяць легенды. Аб адной такой хачу расказаць. Будзе гэта легенда аб людзях звычайных, не асілках, і без сяміпудовага молата ў руках. Наадварот — людзі гэтыя новымі спосабамі твораць новую легенду: ведамі, розумам, клапатлівасцю аб людзях.

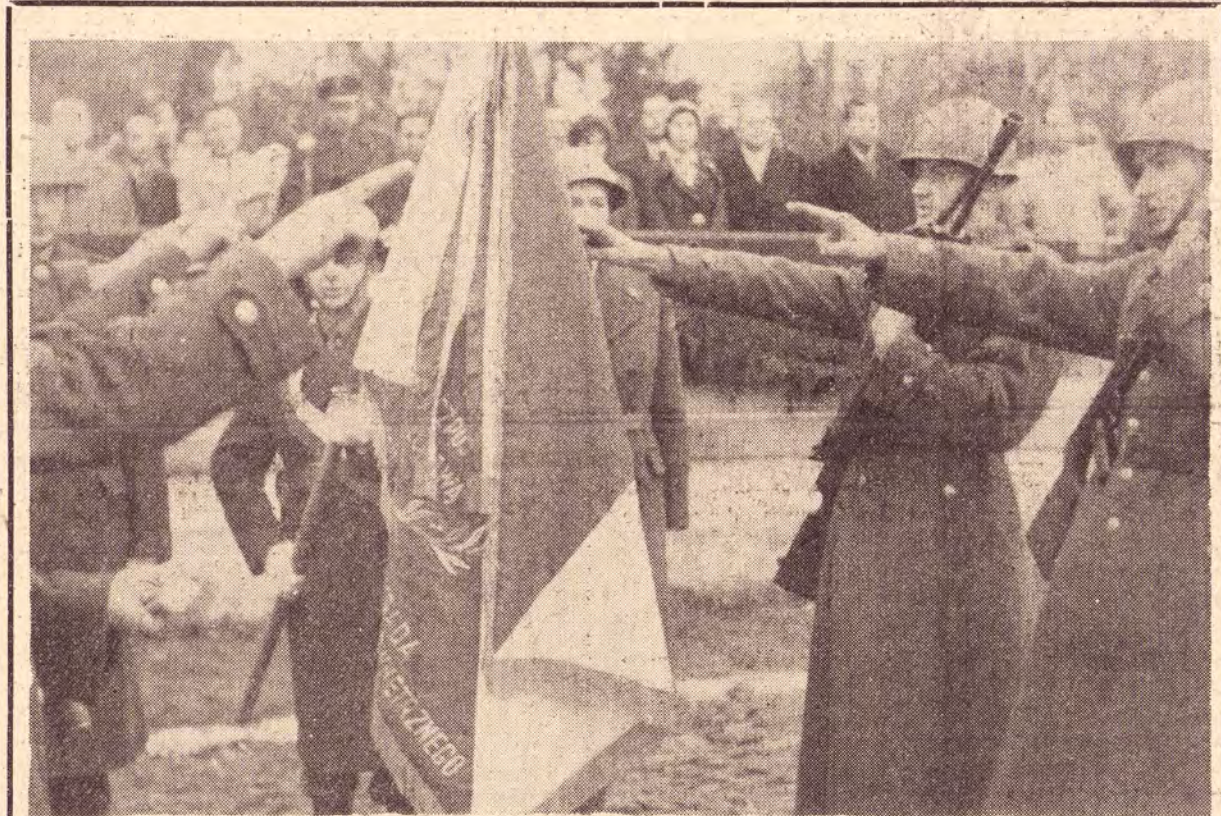
Не за сямю гарамі, не за сямю рэкамі жывуць яны, а ў Сакольскім павеце. (Саколка — 40-км на паўночны ўсход ад Беластока).

Каля двух год таму тут заварушылася. Пачала кшталтавацца, вырастаць новая ідэя — ідэя гігіенізацыі вёскі. Першая ў ваяводства. І пакуль адзіная.

«Ідэю гігіенізацыі вёскі пачала прапанаваць у нас др. Марыя Харукова — навуковы карэспандэнт Інстытуту Медыцыны працы і гігіенізацыі вёскі ў Любліне. — вельмі добры лекар і чалавек высокіх грамадскіх ідэалаў.» Так гаворыць др. Антон Доха — другі з тых, хто выступіў за гігіенізацыю сакольскай вёскі. Потым знайшлося многа іншых — вялікіх прыяцеляў, як іх называе др. Доха, гэтай справы: адзел здароўя, павятовая амбулаторыя, санітарна-эпідэміялагічная станцыя, камітэт партыі, адзел камунальнай гаспадаркі, інспектарат асветы, саюз вясковай моладзі, ПЦК... Новая ідэя знайшла сабе прыхільнікаў у павятовых улад. А гэта ж першая і важная ступень: каб прабірацца далей: углыб і ўшыр вёскі. Бо вёска, толькі вёска тут найважнейшая. Мае поўную рацыю др. Доха, калі гаворыць, што вясковы чалавек працуе ад світаньня да змроку, а потым заліцца ў ложка, каб з наступным світаннем зноў падняцца да працы. Не хапае яму самай простае культурнай разрыўкі.

Часта даводзіцца чуць высакародныя, як нехта сказаў, лозунгі: на вёску з кніжкай, на вёску з песняй, на вёску з ідэалагічнай працай. Нельга аправергнуць — лозунгі гэтыя патрэбныя і ўсе, лепш ці горш, але рэалізуюцца. Многа робіцца ў нас для духа. А цела? Дух здаровы толькі ж у здаровым целе. Адным словам, з думкай аб здаровым, свежым, чыстым целе Саколка выдзівіла новы лозунг: на вёску з вадой. Дзе як дзе, але на вёсцы за вадку плаціць не трэба, — скажа скептык. І не будзе мець рацыі. Плаціць не трэба, але вадку на вёсцы часта не

хапае. А ў сакольскіх вёсках ма, што адклад не ідзе ў лад. Гэтая праблема напэўна вастрыя, чым, напрыклад, у гайнаўскіх. Дзве студні на ўсю І што з гэтага? Др. Доха кажа, «нельга рук складаць (Працяг на стар. 5)



Заўсёды гатовы верна служыць народу.

Фота: К. Яцкевіч

## АЛЯКСЕЙ КАРПЮК старшынёй бельскага аддзела

вёску — можна сабе ўявіць. Таму так важную пазіцыю ў гігіенізацыі вёскі Сакольскі павятовы камітэт гігіенізацыі вёскі ўдзяляе будове артэзіянскіх калодзежаў (здоровая, чыстая вада і не высыхае). На 1963 год Саколка мае ліміт на 6 такіх калодзежаў. Будуць яны ў Янове, Старой Рыздранцы, Кусцінцах, Белавусах, Крушынянах і Бомблі.

Другой важнай справай у гігіенізацыі вёскі з'яўляецца будова лазняў. Хоць бы такіх малых (паровых) на 6—8 асоб. Кошт такой лазні да 10 тысяч злотых. А выгада? Што і гаварыць? Нікога ў гэтым не трэба пераконваць. Але цяжка аб хуткіх выніках, — гэта факт. Усе зацікаўленыя ў гігіенізацыі сакольскай вёскі пры кожнай нагодзе гавораць з людзьмі, малюючы перспектывы, тлумачаць, а значных зрухаў пакуль яшчэ няма, хоць вядо-

Надаўна ў Бельску адбылося пасяджэнне праўлення мясцовага аддзела БГКТ, на якім абмяркоўвалася дагэтуляшняя праца Таварыства ў Бельскім павеце. На гэтым пасяджэнні адбылася таксама рэарганізацыя праўлення. Выведзены са складу праўлення малаактыўныя члены, а на іх месца ўведзены новыя. Старшынёй рэарганізаванага праўлення выбраны Аляксей Карпюк, падінспектар — аддзела асветы ў Бельску, член прэзідыум ГП БГКТ.

## 10 год беластоцкага радыёвяшчання

У кастрычніку г.г. спаўняецца 10 год беластоцкага радыёвяшчання. З гэтага выпадку складаем калегам з беластоцкага радыё сардэчныя віншаванні і пажаданні далейшых творчых поспехаў.

ШУКАЮ ПРАЦЫ...

## — НЯМА ДЗЕ РУК ЗАЧАПІЦЬ...

— Глупства гаворыце!

Так можна адказаць аднаму-другому «наракайлу». Вось апошнія даныя. На дзень 31 жніўня зарэгістравана на Беластоцчыне 142 мужчын, шукаючых працы, а вольных месц было роўна 3.900.

— Палічыце, колькі выхадзіць на аднаго «нябогу»?

Маўляў, перабірай, не перабярэш! У выніку ўзнікае нездаровая ў нашай гаспадарцы з'ява: не ты шукаеш працы, а наадварот, праца шукае цябе. Нахабна, гвалтоўна. Людзі перастаюць не цаніць, шанаваць.

Адносіцца гэта ў першую чаргу, да моладзі.

Аляксандр Лушчынскі, старшыня ГРН у Грыгораўцах, у сваіх успамінах «Нівы» трапіла акрэсліў сітуацыю: «...Хопіць, каб бацька падкруціў вуха за хуліганства, а сын збіраецца з хаты і ўжо на другі дзень мае работу за 2 тыс. зл. у месяц».

Кіраўнікі фабрык і прадпрыемстваў няспынна звоняць у пасрэдніцтвы.

— Дайце людзей. Паратуйце!

— Мужчын няма, маем шмат жанчын...

— Ага, — голас у тэлефоннай трубы ціхне, урэшце адзываецца. — Пабачым, пачакаем.

Дырэктар чакае. Месяц, два месяцы. На работнікаў — мужчын.

А жанчын? Не, не хоча.

Зарэгістравана 1.181 жанчын, шукаючых працы, з якіх толькі для 398 магчыма забяспечыць заробак.

Кіраўнік Кірык з ваяводскага пасрэдніцтва ўпэўнены:

— Палавіну вольных «мужскіх» месц працы маглі б заняць жанчыны.

Маглі б... каб не дырэктарская недаверлівасць. Напрыклад, у будаўніцтве. Многа чаго жанчына здолела б тут рабіць — маляр, аддзелачнік, электразваршчык, шкляр. Мужскую ж сілу, калі на яе гэты крызіс, выкарыстаць там, дзе сапраўды жанчына не справіцца з увагі на фізіялагічныя асаблівасці арганізма.

Зрэшты, мабыць, непатрэбна злукся, бо самое жыццё ўжо прымушае шырэй, чым дагэтуль, карыстацца рэзерва-

(Працяг на стар. 4)



НА ВЫГАНЕ

Фота: К. Лео



## Расізм з глыбокімі карэннямі

Калі два гады таму ў Літ Рок узніклі расісцкія эксцэсы, адказныя палітыкі Злучаных Штатаў аўтарытэтна заявілі, што гэта ўжо апошнія антынегрыцянскія выбркі на амерыканскай зямлі, што яны (гэтыя палітыкі) спыняць іх. Гэтая заява знайшла адлюстраванне ў законе Кангрэса ЗША, які фармальна гарантаваў поўную роўнасць усяму насельніцтву Штатаў.

І што ж пасля ўсяго гэтага выявілася? Перад усім тое, што некаторыя законы і паставы федэральных улад не маюць сілы, якая абавязвала б усіх дзяржаўных веравадоў, і што не ліквідуюць аўтаматычна глыбока псуціўшага карэні, асабліва на поўдні, расізма. Выявілася менавіта, што не толькі сімвалічны Літ Рок, але таксама сядзіба ўніверсітэта штата Місісіпі, мясцовасць з шумнай назвай — Акефорд, можа стаць арэнай шавінізма і лінча над чорнымі.

Гісторыя, аб якой пішу, якая маланкай абляцела ўвесь свет, пачынаецца 1 кастрычніка г.г. У гэтым дні ў ЗША, як і ў шмат іншых краінах, адкрываецца навукальны год у вышэйшых навуковых установах. Запісаныя раней ва ўніверсітэт у Акефордзе, студэнт Мерэдзіт хацеў у гэты дзень удзельнічаць ва ўрачыстасці адкрыцця навукальнага года і атрымаць заліковую кніжку — неабходны дакумент у часе вучобы. Ніякчасем Мерэдзіт было тое, што ён мае чорную скуру. Не мог яе змяніць пры ўваходзе на тэрыторыю ўніверсітэта. У варотах кінулася тады на яго зграя разбэшчаных белых расістаў і пачала эксцэсы, якіх ужо ў Штатах мела не быць.

У беспарадках удзельнічала — паводле ацэнкі журналістаў — некалькі тысяч асоб, якіх пачаткова акрэслівалі як студэнтаў. Потым выявілася, што ў нагопе атакуючых Мерэдзіта і яго абаронцаў з федэральнага міністэрства справядлівасці знаходзіцца шмат не студэнтаў, і то прыбылых з іншых штатаў. Натопі атакваў, абкідаючы прадстаўнікоў цэнтральных улад каменнямі, перакідаючы аўтамашыны і падпальваючы іх. Усё гэта нагадвала славытыя ночы забойстваў з-за вугла Ку К्लюкс Клана.

Беспарадкі ў Акефордзе былі творам не толькі прымытковага натоўпа. Падтрымліваў іх гораца губернатар Місісіпі — Барнет, які яшчэ ў верасні заявіў, што пойдзе хутчэй у турму, чым дапусціць негра ва ўніверсітэт у Акефордзе.

Цяпер, калі цэнтральныя ўлады ў імя літары права сталі на бок негра, губернатар Барнет крычаў патэтычным голасам: «Федэральны ўрад фізічна апанаваў Місісіпі», і што ў сувязі з гэтым «барацьба будзе вясціся далей у судах».

Не ўваходзім далей у сутнасць спрэчкі, у якой — як выяўляецца — губернатар можа шантажаваць увесь амерыканскі ўрад. Фактам аднак з'яўляецца тое, што гэты ўрад пры цэлым дэкларатыўным шуме нічога не зрабіў, каб уціхамірыць расісцкага губернатара і яго памагатых з гатунку былога генерала, фашыста Валькера. Гэта ён менавіта ў часе беспарадкаў у Акефордзе заклікаў белае насельніцтва супраціўляцца ўладам. Генерал на гэтай прычыне не атрымаў ніякага пакарання. Паліцыя, замест у турму, завезла генерала ў дом вар'ятаў, адкуль ужо наступнага дня яго адпусцілі.

Усё гэтае выклікае вельмі сумныя рэфлексіі на тэму амерыканскай свабоды і дэмакратыі, у якой права на вучобу аднаго негрыцянскага студэнта вымушана бараніць некалькі тысяч узброеных салдат.

Уладзімір ЛАЗІНСКІ

## СЛАЎНЫЯ ЛЮДЗІ ПАДЛЯШША

Ігнат Даніловіч нарадзіўся 20 ліпеня 1789 года ў вёсцы Грынявічы, у павяце Бельск-Падляшскі, у сям'і ўніяцкага свяшчэнніка Мікалая, беларуса па нацыянальнасці.

Першапачатковую адукацыю ён атрымаў у Драгічыне — на Вугу. Потым Ігнат Даніловіч перайшоў у Ломжынскую чатырохкласную піярскую школу, дзе знаходзіўся пад кіраўніцтвам сваёго адукаванага дзядзькі Ксёндза — піяра Міхала Даніловіча. У Ломжы тады працавалі такія вядомыя педагогі, як Алоізы і Людвік Асінскія, Войцех Швейкоўскі, пазнейшы рэктар Варшаўскага ўніверсітэта, Ксёндз Фалькоўскі, вядомы потым як аснавальнік Інстытута для глухонемых. Ужо ў гэтай школе Ігнат Даніловіч выявіў глыбокую цікавасць да прававедзення і гістарычных навук.

Пасля заканчэння курса ў гэтай школе Даніловіч паступіў у Ломжы хатнім настаўнікам да памешчыка Будзішэўскага, але потым, у 1804 годзе, рэктар Чарнецкі назначыў яго назіральнікам шляхецкага канвікта піяраў у Ломжы і настаўнікам I і II класаў.

Калі яго дзядзька пераехаў у Супрасль, тады і Ігнат Даніловіч у мэтах удасканалення нямецкай мовы паступіў у нядаўна ўзнікшую і пабудаваную па-прускаму прыкладу гімназію ў Беластоку, якую ён закончыў у 1807 годзе. Развіццю навыкаў архіўнай працы садзейнічала багатая бібліятэка Супрасльскага манастыра, куды ён час ад часу заглядваў. У гэты час развіваецца яго цікавасць да гісторыі свайго роднага Падляшша. Іменна таму ён пачынае надаваць вялікае значэнне архіўным крыніцам і дакументам, якія захоўваліся ў царкоўных, ксёндзскіх і манастырскіх архівах і бібліятэках Падляшша.

Ігнат Даніловіч у мэтах працягвання сваёй адукацыі ў 1810 годзе паступае на юрыдычны факультэт Віленскага ўніверсітэта.

### У ВІЛЕНСКИМ УНІВЕРСИТЕТЕ

На юрыдычным факультэце Віленскага ўніверсітэта працаваў тады вядомы італьянскі прафесар Алоізы Капеллі. Ён чытаў лекцыі па рымскаму, угадоўнаму і кананічнаму праву. Прафесар Капеллі звярнуў увагу на выдатныя здольнасці Даніловіча, аказаў яму ўсебаковую падтрымку, прывіваў яму навіны навуковай працы. Ігнат Даніловіч 20 чэр-



ІГНАТ  
ДАНИЛОВИЧ  
20.VII.1789  
— 30.VI.1843

веня 1811 года быў ўведзены ў кандыдаты праў і заняў першае месца ў конкурсе на лепшую студэнцкую працу, за што атрымаў заслужаную ўзнагароду ад Вучонага Савета ўніверсітэта. Застаўшыся пры ўніверсітэце для працягвання заняткаў, ён хутка заслужыў вучуную ступень магістра праў.

У 1812 годзе ў сувязі з французска-рускай вайной заняты ва ўніверсітэце былі перарваны. Тады Ігнат Даніловіч паступіў на службу ў якасці сакратара пры генерал-губернатары Беластоцкай вобласці Фэрэ, назначаным Напалеонам. Гэтую службу ён выкарыстоўваў, між іншым, для авалодвання французскай мовай.

Пасля заканчэння французска-рускай вайны Ігнат Даніловіч вярнуўся зноў у Вільню, дзе, як яму раілі Капеллі і Алдакоўскі, заняўся старанным вывучэннем рукапісаў Літоўскага Статута, адкрытым ім у Порыцкай бібліятэцы, а таксама іншых помнікаў старажытнага літоўска-беларускага заканадаўства.

Ігнат Даніловіч у 1814 годзе атрымаў званне дацэнта і пачаў выкладаць мясцовае грамадзянскае права. У 1817 — 18 гадах па навуковай камандзіроўцы Віленскага ўніверсітэта ён пабываў у Варшаве, Пецярбургу і Маскве, дзе вывучаў справаводства ў розных службовых месцах і справаводства судовага працэсу. Ён таксама азнаёміўся з бібліятэкамі і архівамі Варшавы, Пецярбурга і Масквы, адкуль

дастаў багаты матэрыял, які адносіўся да старажытнай гісторыі Літвы, Беларусі і Украіны.

Пасля звароту ў Вільню Ігнат Даніловіч быў зацверджаны ад'юнктам па кафедры рускага грамадзянскага і ўгадоўнага праў і польска-літоўскіх законаў. Акрамя таго, яго назначылі сакратаром аддзялення маральна-палітычных навук.

У 1821 годзе Ігнат Даніловіч на аснове запрашэння літоўскага генерал-губернатара Рымскага-Корсакава, увайшоў у якасці члена ў склад камітэта па прывядзенню ў выдасць дзейнічаючых тады ў Літве і Беларусі крыніц права. Ігнат Даніловіч і І. Ян-Левель падрыхтавалі праўленне выданне Літоўскага Статута. Сыгізмунда I-га. Яны сталі ў камітэце за выданне старога беларускага тэксту Статута з пазнейшымі варыянтамі. Аднак на гэта не згадзіўся царскі ўрад.

У 1822 годзе І. Даніловіч атрымаў званне экстраардынарнага прафесара, а ў наступным годзе — ардынарнага па кафедры мясцовага права.

### НАУКОВА-ДЫДАКТИЧНАЯ ПРАЦА

Студэнты ўніверсітэта вельмі любілі Даніловіча і адносіліся да яго з глыбокай пашанай. Ён, змож прывіць у іх інтарэс да гісторыі Літвы і Беларусі, да іх старажытнага заканадаўства.

Віленскія студэнты, га-лоўным чынам уніяты-беларусы, прывозілі свайму прафесару цэлыя груды пергаментных і іншых рукапісаў, пераважна з уніяцкіх цэркваў і манастыроў. Дзякуючы ўсёму гэтаму „lepsze czasy dla prawa ojczyzstego nastąpiły pomiędzy r. 1815 a 1823, i to dzieki prywatnej inicjatywie, a do tego wypadkowo. Po wojnach napoleońskich, gdy w rozmaitych krajach zaczęła przebiegać się idea narodowości, w Wilnie grono młodzi, przeważnie synowie księży unickich, w poszukiwaniu danych dla swej narodowości i religii zaczęli zbierać i odczytywać stare pergminy. Wyrobiła się w nich nawet namiętność do paleografii. Czego innego szukali, a co innego znaleźli. Zamiast bowiem źródeł do dziejów Kościoła Rzymskiego w Polsce, odszukali materiały do dziejów starożytnego prawa krajowego. Na czele tej młodzieży stał Michał Bobrowski, Ignacy Danilowicz, Antoni Marcinowski. W tym nowym kierunku przedsięwzięte badania rozwijały się pomysłnie, coraz to szersze zakreślając kregi. Przybyły wreszcie Lelewel, dojrzał Ludwik Sobolewski i Platon Sosnowski, znalazł się i Zegota Onaciewicz — wytworzyła się więc cała falanga „pracowników” (J. Bieliński, Uniwersytet Wileński, t. II, Kraków, 1899—1900, str. 386—7).

(Працяг на стар. 3)

## ФУТБОЛ

Несумненна, увагу аматараў футбола ў мінулы тыдні прыцягнуў фінальны старт чэмпіяната СССР. У г.з. залатой дзюжыне, 12 камандах, якія змагаюцца за залатыя медаль чэмпіёнаў, першыя гульні прайшлі амаль без неспадзянак. Выйгралі фаварыты. Да сюрпрызаў у гэтай групе можна аднесці нічыю лідэра былой першай падгрупы дынамаўцаў Кіева з бакінскім Нафтавіком, які меў вялікія клопаты з атрыманнем пропуску на старт у залатой дзюжыне. Таксама здзіўляе высокая перамога (4:0) маскоўскіх спартакаўцаў над, як бы ні было, уладальнікам кубка СССР, данецкімі шахцёрамі. Гэта магло б падтрымаць нашу думку, выказаную перад фінальнымі гульнямі, што былая дружная падгрупа мацнейшая за першую. Аб гэтым сведчыць таксама пераканальная перамога тбілісцаў з трэцяга на першае месца, і не менш удалае выступленне маскоўскіх тарпедаўцаў, якія таксама перасунуліся на два месцы ўверх, выйграўшы 3:1 з растоўскімі армейцамі на іх жа полі.

Гэтае самае можна сказаць і пра гульні ў дзесціцы, якая змагаецца за п'яты ў першым эшалоне. Нягледзячы на тое, што гаспадарамі поля былі тут выключна каманды з першай падгрупы і з гэтага выпадку яны мелі спрыяльныя ўмовы, аднак кутаіскім тарпедаўцам удалося выйграць 3:0 у Вільні з мясцовым Жальгірысам, а куйбышэўскім Крыльям Саветаў 2:0 ў Рызе з Даўгавай. Аднак у гэтай групе і пасля другога тура цяжка будзе атрымаць нейкае больш-менш канкрэтнае ўяўленне аб сапраўдных суадносінах у сілах, бо ў гэтым разам гаспадарамі поля будуць каманды з першай падгрупы.

А як згулялі беларусы? Прайгралі ў Алма-Аце мясцоваму Кайрату 0:2 і апусціліся з 18 на 19 месца. Праўда, алмацінцы ў гэтым годзе патрапілі выйграць 3:0 нават з ЦСКА і пры больш шчаслівых абставінах маглі апынуцца ў лідэрах залатой дзюжыны, аднак ад гэтага «Беларусі» напэўна не саладзей. У наступнай сустрэчы можа яна пакінуць у Ераване далейшыя два ачкі і яшчэ скачыць уніз. А месц ўнізе толькі тры.

Аут



БАРОН  
ООН  
ГОЛЬАРИНГ

Маёр  
Штэн-  
гель



Штэнгель быў сапраўды майстрам лавіць фарэль і ганарыўся гэтым. Калі месяц таму Генрых упершыню з'явіўся на базарэ рэчкі з вудачкаю, маёр сустрэў яго не вельмі прыхільна. Але малады обер-лейтэнант з такім шчырым захапленнем дзіваваўся яго майстэрству, а сам быў такі бездапаможны, што Штэнгель злітаваўся і пачаў тлумачыць Генрыху, як трэба лавіць фарэль.

Генрых з цікавасцю і пацікавасцю выслушаў гэтыя

настаўленні, папрасіў дазволу прыгледзецца, як спраўляецца з вудачкай маёр, і неўзабаве цалкам здаўся на яго вопыт і аўтарытэт.

За тыдзень Генрых апанаваў усе рыбавацкія таямніцы і стаў больш запалёным рыбаком, чым сам Штэнгель.

Супольная слабасць зблізіла маёра і обер-лейтэнанта. Тым больш, што розніцу ў чынах ураўнівала аднолькавае арыстакратычнае паходжанне абойх, сямейны сувязі фон Гольдрынга з такім уплывовым пры штаб-кватэры чалавекам, як Бертгольд.

Спачатку размовы паміж новымі знаёмымі ішлі толькі навокал рыбацкіх тэм. Але чым далей, кола іх пашыралася, хоць абодва былі асіярожныя і не надта шчырыя. Даведаўшыся, што Штэнгель працаваў у разведцы, — ён уступіў у войска СС пасля ўдэкаў з Англіі, дзе яго мала не выявілі за год да вайны, — Генрых пачаў асабліва ўважліва сачыць за кожным сваім словам і жэстам. Ды і маёр Штэнгель абмінаў вострыя пытанні — шматгадовая служба разведчыка прывучыла яго стрымлівацца, а практыка паказала, што афіцыйны пункт гледжання — заўсёды самы правільны, асабліва з людзьмі, што маюць сувязі з тымі, што стаяць пры ўладзе.

Не зважаючы на такую асіярожнасць, маёр усё больш прыхільна адносіўся да Генрыху. Ён нават два разы на працягу месяца пабываў у яго ў гасцях. Праўда, пры гэтым ён чамусьці ўнікаў сустрэч

з Марыяй — Луізаі, не любіў нават гаварыць пра яе. Да сябе Штэнгель Генрыху не запрашаў, спасылаючыся на свае кавалерскія абставіны.

Сёння Штэнгель таксама пачаў наракаць, што дома ў яго няма парадку — вось прывязе фарэль, а дзяншычк нават не патрапіць адпаведна яе ўсмажыць.

— Дарэчы, як з рацэптам марынавання? — спытаў Штэнгель, прыпомніўшы, што Генрых калісьці тахваліўся яму, што ёў у Сан-Рэмі цудоўна марынаваную фарэль і абяцаў здабыць рацэпт гэтай стравы.

— Я напісаў гаспадыні гасцініцы, якая мяне ёю частавала, але адказу яшчэ не атрымаў.

— А я дамовіўся ўжо з адным нашым інжынерам. У яго ў хаце разумеюцца ў падрыхтаванні рыбных страў.

Пачуліся чыесці крокі. Абодва азірнуліся. Ішла да іх пакаёўка з замка.

— Графіня загадала перадаць вас, сін'ёр, вось гэта.

Пакаёўка працягнула Штэнгелю маленькі канверт з гербам. Маёр палажыў яго ў кішэню, не чытаючы.

— У вас вялікая вытрымка, барон, — пажартаваў Генрых, калі пакаёўка пайшла, — атрымаць ліст ад такой жанчыны, як Марыя — Луіза, і нават



Старшыня прэзідыума РН у Беластоку тав. Ежы Понка перадае магільнік — маўзалеі саветскіх салдат, загінуўшых у час вызвалення Беластоцка, пад апеку Падляшскім войскам КБВ.

Час, бы дасканалы злодзей, крадзе чалавеку ўсё тое, што калісь было зместам яго жыцця; дакладна, зацірае сляды мінулага і толькі ў падручніках гісторыі зноў і зноў ажываюць здарэнні, якімі яшчэ не так даўно мерылася вартасць і сэнс людскіх учынкаў.

У 1945 годзе на тэрыторыі Беластоцкіх плявалі агнём банды: «П—8», «Духа Пушчы», «Гузара», «Жбіка», «Семпа», «Выбіцкага», «Клёна», «Вернага», «Кожэня», «Вілька», «Орліца», «Бурга», «Ахмеда», «Быка», «Крэта», «Віктара», «Рэкіна», «Дзенцэла», «Смелага», а крыху пазней — «Млота», «Ганкі», «Блядага» і другія.

У сувязі з цяжкім становішчам урад 6-га чэрвеня 1945 г. прысылае на Беластоцкія баявы атрады, які даў пачатак Падляшскай вайскавай часці Корпуса Унутранай Бяспекі (КБВ). Войскі КБВ да 1953 года безупынна праследвалі бандытаў, мала калі адпачывалі, кожнага дня, кожнай гадзіны можна было спадзявацца баявой трыботы і паездкі на знішчэнне нейкай банды. У кароткім часе перад першымі выбарамі ў сейм (1947 г.) салдаты КБВ правялі, напрыклад, 654 баявыя дзеянні.

Хроніка Падляшскай ваеннай часці КБВ падае не адзін выпадак бяспрыкладнага гераізма і самааданасці. Сярод шасці тысяч чалавек, загінуўшых на Беластоцкім ад бандыцкіх куль, было шмат салдат КБВ.

На пчасце адбыліся тыя гадзіны, якія змяніліся задам салдат з цёмнасінімі акальшчымі на шапках, але сувязь жыхароў Беластоцкіх з Падляшскай вайскавай часцю стала яшчэ больш цеснай, непарушальнай.



## БУКЕТ КВЕТАК САЛДАТУ

Каб хлеброб мог спайна араць і сеяць, салдаты КБВ толькі на працягу 1958—61 гадоў ачысцілі Беластоцкую зямлю ад звыш ста тысяч мін, снарадаў і другіх адзінак баявога ўзбраення, якія ў кожную хвіліну пагражалі нечаканым узрывам.

Салдаты КБВ у першыя гады пасля вызвалення самі засявалі неагадзанае зямлю. Яны і зараз кожны год дапамагаюць дзяржаўным гаспадаркам у час асабліва цяжкага жніўнага перыяду. Вартасць працы, якую выканалі салдаты Падляшскай в.і. КБВ пры жнівах у апошнім сезоне, ацэньваецца на каля паўмільёна злотых.

Усюды там, дзе чалавеку пагражае нейкая небяспека, войска КБВ заўсёды спяшаецца на дапамогу. Вось, напрыклад, у чэрвені 1957 года непадалёк вайсковых казарм узнік пажар. У барак аставалася трое дзяцей. Салдат Бэднажскі ў бешуючую полымем хату і, не гледзячы на небяспеку, выразаў дзяцей. Некалькі дзён пазней у надлясці-

тве Дайліды загарэўся лес. Пад непасрэднай небяспекай знаходзілася 17 га лесу. Хуткая дапамога салдат КБВ да гэтага не дапусціла.

Войска шмат працуе грамадска. У Беластоцкім парку расце некалькі тысяч дрэў, пасаджаных салдацкімі рукамі, сотні цэглаў умуравалі яны пры пабудове Дома Культуры на Новым Месце ў Беластоку, праляжылі шмат кіламетраў дарог на Беластоцкіне і за яго межамі.

Аднак найбольш каштоўным падарункам, які салдаты КБВ падарылі насельніцтву, з'яўляецца школа ў Златарыі — у мясцовасці, дзе калісь актыўна дзейнічалі банды. Пабудова яе каштавала 2 мільёны 218 тыс. зл. 60% гэтых коштаў пакрылі афіцэры, салдаты і цывільныя працаўнікі Падляшскай вайскавай часці. Яны складалі грошы і працавалі, нават прадукавалі цэглу і самі муравалі. Гэты помнік тысячагоддзю польскай дзяржавы з'яўляецца адначасова трынальным помнікам сувязі салдат з народам, з насельніцтвам, дзе яны знаходзяцца.

Войска створана ў нас з мэтай аховы спакойнай, мірнай працы грамадзян. Але служба ў войску з'яўляецца адначасова вялікай школай для моладзі ў літаральным значэнні гэтых слоў.

У падляшскай вайскавай часці на працягу трох апошніх год папоўніла агульную пачатковую адукацыю 325 чалавек. Салдаты маюць таксама магчымасць здабыць сельскагаспадарчыя веды. Двухгадовыя курсы сельскагаспадарчай падрыхтоўкі закончыла ў мінулым і бягучым гадах амаль 100 асоб.

Прафесія або тэхнічная спецыяльнасць, вывучаная ў час вайскавай службы, стварае часта маладому чалавеку аснову для далейшага жыцця.

Час ад часу салдаты з цёмнасінімі акальшчымі на шапках з песняй праходзяць вуліцамі Беластока, праязджаюць дарогамі Беластоцкіх. Усе з прыхільнасцю азіраюцца за імі. Да дзяўчат аднак маю асаблівую просьбу: калі сустранецца вам салдат — і той з КБВ, і кожны іншы — да шчырай усмешкі дакіньце вянок кветак ды падайце салдату. І то не толькі 12 кастрычніка, у Дзень войска польскага.

Віктар Рудчык  
фота К. Яцкевіч



На пчасце, мінуў той час, калі замест у допку, трэба было страляць у бандытаў.

## Слаўныя людзі Падляшша

(Працяг са стар. 2)

У так званы Віленскі перыяд свай навуковай дзейнасці Ігнат Даніловіч друкаваў артыкулы, заметкі, абзоры, даследаванні ў „Dziejach Dobroczynności” і ў „Dzienniku Wileńskim”.

Вось яго некаторыя навуковыя даследаванні:

1. „Historyczny pogląd na zakłady dobroczynne w dawnej Polsce” — „Dzieje Dobroczynności” 1820.
2. „Życie i prace Ignacego Oldakowskiego” — „Dziennik Wileński”, 1822.
3. „Rozbiór ksiąg bibliograficznych Lelewela” — „Dziennik Wileński”, 1823.
4. „Opisanie bibliograficzne dotychczasowych rękopisów i drukowanych egzemplarzy Statutu Litewskiego” — „Dziennik Wileński”, 1823.
5. „Wiadomość historyczna o Cyganach”. Czytana na publicznym posiedzeniu Uniwersytetu 30 czerwca 1824 r. — „Dziennik Wileński”, 1824.

1. Даніловіч разам з І. Лявелем плённа працавалі над Літоўскім Статутом, рашэннямі сеймаў, адбываўшыхся ў Вільні і Брэсце пры Сыгізмундзе І-шым і Сыгізмундзе Аўгусте. Гэтую працу ўжо падрыхтавалі да друку, але непрадбачаны падзеі, звязаныя з гісторыяй філаматаў і філарэтаў, перашкодзілі гэтаму. Аднак праца Лявеля і Даніловіча не загубілася. Дзяку-

## Варта кантрактаваць

Амаль у кожнай вёсцы сяліне каўстаюцца кантрактыяны. Кантрактуецца жывёлы, збожжа, цыбулю, лён і г. д. У Пяньках (Беластоцкі павет) многія гаспадары кантрактуюць насенне высакаякасных траў. Вось, напрыклад, Юльян Ваўранюк за кантрактаваў 2 га балотнай віхліны. З яе атрымаў 600 кг насення. А за кілаграм насення дзяржава плоціць ад 6,70 да 10 зл. І так Юльян Ваўранюк атрымаў за насенне з травы каля 5-ці тысяч злотых. Апрача таго, з 2 га травы ён мае шмат корму для жывёлы. Столькі ж сама мае даходу з закантрактаванай травы Янка Азябла і іншыя гаспадары. На наступны год гаспадары Панькоў разам з гаспадарамі Міхалова за кантрактуюць травы — балотнай віхліны больш 20 га.

М. Х.

жучы дапамозе сябра Лявеля — „Dziennik Wileński” 1823.

Прафесар Даніловіч, таксама як і яго сябры па працы праф. праф. Лявель, Кантрым, Анацэвіч, спачуваў маладзёжнаму філамацкаму і філарэцкаму руху. Рэктар Віленскага ўніверсітэта Вацлаў Пелікан, кіруючыся сваімі эгаістычнымі мэтамі і ратуючы сваё становішча, прадставіў Навасільцаў праект выгнання з універсітэта наступных прафесараў і ад'юнктаў: Даніловіча, Лявеля, Кантрыма, Анацэвіча, Галухоўскага і М. Ваброўскага, як ненадзейных выхаванцаў студэнтскай моладзі і віноўнікаў непарадкаў сярод віленскіх студэнтаў.

## ДАЛЕЙШЫ ЛЭС ДАНІЛОВІЧА

З падтрымкай Даніловіча выступіў рускі граф Н. П. Румянцаў. Дзякуючы таму ў пачатку 1825 года Даніловіч быў назначаны ў якасці прафесара расейскага і правінцыяльнага права ў Харкаўскім універсітэце. У 1830 годзе пераводзяць яго ў Пецярбург, дзе ён працуе над літоўска-беларускімі дакументамі Вялікага Літоўскага Княства. У 1835 годзе Даніловіч пераезджае ў Кіеў, дзе стрымлівае працу ў якасці прафесара крывіцкага права і паліцэйскіх законаў. У 1839 годзе яго перавялі ў Маскоўскі ўніверсітэт, дзе ён чытаў лекцыі па заканадаўстве Літвы і Польшчы.

За ўвесь гэты апошні час Даніловіч напісаў многа трактатаў, артыкулаў і каментарыяў, дзе даў гістарычную, палеаграфічную і лінгвістычную апрацоўку старажытных помнікаў літоўска-беларускага заканадаўства. Самай галоўнай яго працай з'яўляецца „Skarbiec Dyplomatów papieskich, cesarskich, królewskich, książęcych uchwał narodowych, postanowień różnych władz i urzędów, posługujących do krytycznego wyjaśnienia dziejów Litwy, Rusi Litewskiej i ościennych im krajów” t. I—II, Wilno, 1860—1863.

Гэтая яго праца была апублікавана 20 гадоў пасля смерці аўтара. Праца гэтая нават па сённяшні дзень мае вялікую вагу і вельмі важнае значэнне пры вывучэнні гісторыі Літвы, Беларусі і Украіны.

У 1843 годзе Даніловіч захварэў. Лячыўся ён на сілезкім курорце Грэнбэрг. Там жа ён і памёр 30 чэрвеня 1843 года.

ВАСІЛЬ БЕЛАКАЗОВІЧ

не прачытаць яго адразу, а спакойна лавіць рыбу... Ой, клюе!..

Маёр на момант зірнуў на Генрыху, працягваючы механічна намотваць лёску, і ў гэты час здарэная фарэль тузанула яе і пайшла на дно. Штэнгель не пачуў, як вудзілішча выкаўзнулася ў яго з рук і паплыло па рэчцы.

Хто хоць раз сядзеў на беразе з вудкаю ў руках, чакаючы таго моманту, калі рыба клюне, той разумее, чаму Штэнгель імкліва кінуўся да вады, не думаючы ні пра што, апрача здабычы, што ўцякла, і вудзілішча.

Калі б Штэнгель уважліва ўвайшоў у ваду, магчыма нічога б і не здарылася. Але ён, спяшаючыся, проста скокчыў у горную рэчку і адразу захістаўся, пакаўзнуўшыся на аброслым мохам мокрым валуне. Ён хацеў збалансаваць, працягнуў руку, каб ухапіцца за іншы, крыху вышэйшы валун, што стырчаў з вады ды, пахіснуўшыся, прамакнуўся, ударыўся аб камень галавою і ўпаў у рэчку. Хуткая плынь падхапіла непрытомнае цела і перакінула яго праз адзін камень, другі...

Генрых прабег берагам некалькі крокаў і, выбраўшы зручнае месца, кінуўся ў ваду насустрач цела Штэнгеля, што няслася на яго, быццам кало-

да. Сам ледзь устаяўшы на нагах, ён падхапіў маёра пад пахі і, змагаючыся з плынню, пацягнуў яго да берага.

Штучнае дыханне прывяло сэрца ў нармальную дзейнасць, але не прывяло маёра да прытомнасці, і Генрых ужо хацеў ісці ў замак па дапамогу, як убачыў пакаёўку, што хутка збягала сцежкай ўніз, а за ёю Курта. Выяўляецца, дзяўчына з верхняй тэрасы парку, куды яна ўжо паспела зайсці, убачыла няшчасце і, клікнуўшы Курта, пабегла назад да рэчкі.

Утрох яны занеслі Штэнгеля ў пакой Генрыху. Маёр не прыходзіў да прытомнасці — не чуў, як яго раздзявалі, укладалі ў ложка, як аглядаў яго Маціні, якога Генрых неадкладна выклікаў па тэлефону.

— Магчымае зрушэнне мозгаў! — сказаў Маціні і папярэдзіў: — Найменшы рух можа яму зараз пашкодзіць, і таму пра се, каб перавезці пацярпеўшага ў шпіталь, няма чаго і гаварыць.

Апрытомнеў Штэнгель толькі праз гадзіну. Расплюшчыўшы вочы, ён здзіўленым позіркам акінуў пакой, яшчэ не разумеючы, дзе ён і што з ім здарылася, чаму каля ложка схіліліся Маціні і Голь-

дрынг. Потым на твары ў яго мільгнуў цень трывогі.

— Дзе мой мундзір? — спытаў ён занепакоена і спрабаваў падняцца.

— Ляжыце, ляжыце спакойна, — спыніў яго Маціні.

— Мундзір ваш сушыцца каля каміна, — супакойў Генрых.

— А дакументы, дакументы дзе? — яшчэ больш нервуючыся, спытаў Штэнгель.

— Дакументы ляжаць каля вас на століку. Не турбуюцца, ніхто іх не чапаў.

— Палажыце мне пад падушку! — ледзь варушачы ад слабасці языком сказаў Штэнгель і зноў страціў прытомнасць.

Генрых ахвотна выканаў просьбу маёра. Гэтыя дакументы ўжо яго не цікавілі. Па сутнасці сярод іх нічога асаблівага не было. Калі не лічыць нявіннай на першы погляд паперкі — копіі загаду, у якім маёру Штэнгелю выказвалася падзяка за распрацоўку новых захадаў па ахове ўжо гатовай прадукцыі — радыёапаратуры — падчас перавозкі яе за межы завода.

(Працяг за тыдзень)



# НА ГАЙНАУШЧЫНЕ

## І ў Арэшкаве...

Насельніцтва Гайнаўшчыны шмат дапамагае дзяржаве ў пракладванні дарог, будове святліц, вязковых крам і школ. Возьмем, напрыклад, Арэшкава. Сяляне гэтай вёскі некалькі год таму назад пабудавалі святліцу. У мінулым годзе грамадскім чынам распачалі будову вязковай крамы, якая ўжо аддана ў агульнае карыстанне.

Сёлета жыхары Арэшкава ўкладлі таксама нямала працы пры пабудове школы — помніка 1000-годдзя польскай дзяржавы. Яны даставілі камень на фундамент, жвір, звезлі цэглы.

## ДЫРЭКТАРСКАЯ ПЕНСІЯ

Вялікія Пасечнікі — гэта малая вёска. Жыве там 40 гаспадароў. У Гайнаўскім павеце славіцца яна малочнасію кароў. А кароў ёсць там шмат. Кожны гаспадар не трымае менш як тры каровы, а некаторыя нават па сем. І гэта вельмі аплатаваецца. Кожны месяц за малако, проданае дзяржаве, сяляне атрымваюць па тры тысячы злотых і больш.

— За малако штомесяц маем дырэктарскую пенсію, — жартоўна заяўляюць жыхары Вялікіх Пасечнікаў.

У чым таямніца вялікіх надояў малака ў гэтай вёсцы?

Там гаспадары добра даглядаюць свае сенажні і таму многа маюць высакакаснага сена. Апрача таго, сеюць кукурузу і сіласуюць яе. У гэтым годзе кукурузай засеяна больш як тры гектары зямлі. У вёсцы існуе адзінаццаць сіласных ям. А сілас — гэта добры корм для жывёлы.

## ПТУШКАГАДОЎЛЯ

Курэй гадуе ў нас кожны гаспадар. Але гадуе іх нямнога. Адны па дзесяць штук, другія па дваццаць, а ўжо 30 штук курэй мала хто мае на вёсцы. А ў Вітаве Эмілія і Пётр Іванюкі гадуяць штогод па некалькі соцень штук курэй. Сапраўдная курыная ферма ў Іванюкоў. І яна дае вялікія даходы.

## ЗА ВАДУ ПЛАЦІЦЬ

Ёсць у Гайнаўцы вуліца, якая завецца Бочна. І на той Бочнай вуліцы няма адкуль браць ваду. Няма таксама калодзежа. Для здаровых людзей гэта справа хаця не выгадная, але вырашальная. Можна ўзяць вядро і прынесці ваду з іншай вуліцы. Але што рабіць інвалідам або тым людзям, якія страцілі зрок? А на Бочнай ву-

ліцы ў Гайнаўцы жывуць такія. Вось, напрыклад, сям'я Мойжэшаў. Антон Мойжэш ходзіць на кулях, а ў яго жонкі адна нага на пратэзе. Ім ужо самім ніяк не прынесці вядра вады. А вады трэба шмат, бо там аж трое малых дзяцей.

Яшчэ горшае становішча ў Станіслава Літвіна. Сам ён страціў зрок, без апекі не можа нікуды адзіць. Яго жонка інвалід. Ходзіць яна на кулях. А дзяцей таксама трое. І ўсе маленькія.

І гэтая сям'я змушана нанімаць чалавека, каб насіў ім ваду. За гэта плаціць у месяц па 200 зл.

А што на гэта камунальная гаспадарка прэзідыума гарадской рады нарадавай? Нічога, маўчыць. Маўчыць ужо два гады нягледзячы на тое, што шмат ёсць там заяў і просьб. Год назад былі нейкія зрухі. Камунальная гаспадарка прывезла цэмбравіны, а пасля выкапала калодзеж. Але рабілі там відавочна бракаробы. Вынік гэтай працы такі, што ў калодзежы няма вады. Выкарыстоўваецца ён як сметнік. Калі пабачыш той калодзеж і патаворыш з людзьмі з Бочнай вуліцы, дык дзіву даешся, што Гайнаўская гарадская рада такая бязрадная.

мх.

## (Працяг са стар. 1)

мі жаночай працоўнай сілы. Хутка ўзрастаюць тэмпы развіцця эканомікі, прадукцыйныя заданні, а дырэктары ад пару год чуюць нязменнае: «Мужчыны хочаце? Не, не маем».

Як не кажы, але мужчыны — гэта ўсяго палавіна дарослага насельніцтва.

## БЕСПРАЦОЎЕ

Беспрацоўе, якое мае месца ў нас, — гэта беспрацоўе жанчын. Нават, як бачым, толькі жанчын. Так званыя, інтэрвенцыйныя фонды, заданнем якіх з'яўляецца стварэнне магчымасцей сезоннага заробку для шукаючых працы, выкарыстоўваюцца амаль выключна для жанчын (пасадкі зеляніны, ачыстка гарадоў). Мужчыны не лічацца — іх усюды і заўсёды мала. Некаторыя не працуюць? Што ж, відаць, чакаюць «лепшай» працы — прапанаваныя месцы не падабаюцца. Але ўсё менш і менш такіх. Калі ў месяцы жніўні 1961 года ў пасрэдніцтвах зарэгістравана 318 мужчын на 1785 незанятых месц працы, дык цяпер... удвая менш. Лікі шукаючых працы жанчын змяншаюцца надта павольна. Год таму назад налічвалася іх 1.255. Пераважна некваліфікаваныя. Без ніякай спецыяльнасці, прафесіі.

Жанчына вандруе ў пошуках пастаяннага заробку. Не толькі таму, што на Беласточчыне найвышэйшы ў краіне працэнт знаходзіцца іх у прамысловасці, на будоўлях.

Заробкавыя выезды цяжка ілюстравать канкрэтнымі лікавымі данымі з-за адсутнасці адпаведнай статыстыкі. Некалькіх асобных ствараюць аднак зводкі эвідэнцыі насельніцтва. Напрыклад, за першае паў-

гаўцы... Перабраў ужо аж 5 работ.

Васемнаццацігадовая Яня Т. захацела быць прыбіральшчыцай у шпіталі.

— Бойся Бога, дзяўчына, — насварыліся на яе. — Хай старыя бабы гэта робяць. Ты ж павінна зарабляць больш.

Яня ўпіраецца. Лепш атрымоўваць менш грошай, але затое пыл лёгка сціраць. У пціасабовай яе сям'і працуе пакуль што адзін бацька.

Такія людзі моцна перашкаджаюць у дзейнасці пасрэдніцтваў. Бо і падумаць. Накіруюць яе (яго) на працу — на завод ці прадпрыемства. Пойдзе, а як жа. Панудзіць там тыдзень, месяц і вяртаецца назад да пасрэдніцтва.

— Ці не маеце, моў, чаго лепшага на прыкмеце. Разумеете, каб мала рабіць ды многа зарабляць...

Таму некаторыя кіраўнікі прадпрыемстваў прабуюць арганізоўваць набор патрэбнай рабочай сілы праз сваіх знаёмых, таварышаў.

## ЗІМА — КОНТРА ЛЕТА

Калі зарэгістраваная асоба на працягу трох месяцаў не паяўляецца ў пасрэдніцтве, дык яна скрэсліваецца з картатэкі шукаючых працы. У Гайнаўскім пасрэдніцтве працы ёсць спісак каля 200 такіх асоб, у тым ліку каля 120 жанчын, якія ў гэтым годзе зарэгістраваліся яшчэ на зыходзе зімы і... ад 4—5 месяцаў наогул не заходзяць больш у бюро, нягледзячы нават на высыланыя да іх пісьмы і прапановы. Большая палавіна гэтых асоб пастаянна пражывае ў вёсцы. Мо' выехалі недзе? Магчыма.

Затое глыбокай восенню, зімою амаль усе яны зноў прыдуць да пасрэдніцтва. Непатрэбна слаць пісьмы. Працаваць хочучы!

І так штогод. У асенне — зімовы перыяд, калі спыняецца шмат сезонных прац, наглядаюцца значныя лішкі працоўнай сілы.

Блуднае кола паўтараецца. Вясною, летам, ранняй восенню патрэбны працаўнікі ў будаўніцтве, гандлю, сельскай гаспадарцы.

Зімою менш будуць, меліяруюць. Менш гандлююць — грыбы, ягады выбіраны; сліўкі, грушы, трускалкі, бульба, капуста закуплены. Змяншаецца лік месц працы.

Гаспадар пажаў, памалаціў, навазіў дроў.

— Паяздкай дачушка (сыноў) куды — небудзь на работу. Прыдасца ў хаце пару злотых. Толькі вярніся на весну!..

\* \* \*

У Гайнаўцы, Бельску, Сяміцічах, Саколцы, Дуброве пасрэднікі разводзяць рукамі.

— Можна ў Новую Гуту, Катовіцы, Плоцк, Замбраў? Праезд дармоў, — хутка дадаюць. — На заробкі наракаць не будзеце...

КАСТУСЬ ЯНКОЎСКІ

## Размовы аб справах вёскі

Часамі «Лявоніха» завітае ў Трасцянку. Выступае тады ў хаціне, якая, мабыць, «памятае» яшчэ паншчыну. Прыязджаў нават беларускі хор з Беластока. Моцныя сцены, вытрымалі і гэту навалу, хаця з драўлянымі цвікамі...

— Шосты год будуюм святліцу. — стыдліва прызнаюцца. — Разлічвалі на дапамогу землякоў, што жывуць у Беластоку, ды адрасоў іх бацькі не далі...

Стаіць фундамент, ляжаць бетонныя пустыкі, чарапіца, вапна, жвір. Усё зроблена грамадскім чынам. Дакуплена шмат іншых матэрыялаў — бэльк, сталаркі, цэглы.

— Каб да зімы сцены паставіць, — уздыхаюць і не вераць сваім словам. З жалею паглядаюць на 5 тон цэменту, закупленага гайнаўскай павятовай пажарнай камандатурай. Змарнуецца, скамянее.

Усё ж іскрыцца надзея, што камандант пажарнікаў тав. Пелчынскі апрача цэменту, сыпне і грашмыма, бо будучая святліца перахрышчана на рамізу. Ласінка, Палічная выкарысталі такія хрэсьбіны — хапнулі некалькі соцень тысяч злотых на заканчэнне сваіх амаль дзесяцігадовых будоваў святліц. Прабачце — рамізі!

Іван Тапалянскі, кіраўнік мясцовай школы, не ў настроі. Не, не таму, што ў новым будынку можа недзе працякае. Адноўлены нядаўна, па-

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчынак).

Патрэбны адзін настаўнік і прынамсі адно

маляваны — за цэлых 28 тыс. зл. Затое цесны — вельмі цесны. Вучняў — штогод не менш 170 асоб, класных памяшканняў — 5, настаўнікаў — 5. А лік вучняў, прыпадаючы на аднаго настаўніка, не павінен быць большы 30-ці (хлопцаў і дзяўчы



У беластоцкім падполлі

# БЫ СКВОЗЬ ЗЯМЛЮ ПРАВАЛІСЯ

На голлі дрэў паявілася першая веснавая зеляніна, але дзёмулі яшчэ халодныя вятры. Сымон Кузьмін паставіў каўнер і неярпыва зірнуў на гадзіннік. Стаяў на чыгуначным мосце станцыі Беласток - Цэнтральны. Побач прайшоў элегантны мужчына, затрымаўся на хвіліну, паглядзеў у бок вакзала і па сходах зышоў уніз. «Відаць, таксама кагосьці чакае?»

Начны цягнік з Варшавы прыбыў пунктуальна. Сярод нешматлікіх пасажыраў Кузьмін лёгка пазнаў беларускага пасла Гаўрылюка.

— Ну, як?  
— Усё добра.  
Падыйшлі да коннай дарожкі.

— На Сандамерскую, калі ласка, — загадаў Сымон. Быў упэўнены — Мікалай Грыцук не адмовіць начлегу.

На вуліцы Сянкавіча заўважылі, што ўслед за імі едзе нейкая дарожка. «Нешта тут паліцыйнае, браток!»

Пераезд ваўкавыскай чыгункі якраз закрыты. Непадальку засвістаў паравоз. Спыніліся. Гаў-

рылюк сунуў возчыку двухзлотавую манету, скапіліся з месці і пабеглі пад апушчанымі бар'ерамі на выгодскую стану. У той час другая дзіўная дарожка перайшла ў галоп.

Апынуліся на Васількоўскай вуліцы. Чулі за сабою паспеўны грукат колаў вагонаў.

Крутнулі ў вуліцу Садовую.

— Гоняць! — Гаўрылюк цяжка дыхаў.

За паваротам убеглі ў глухі панадворак, прыталіліся ля высокай брамы. Шпікі пагопалі далей, было іх трох.

Цішыня, аж у вушах звоніць. Пот залівае вочы.

— Ідуць назад! — Кузьмін і Гаўрылюк мацней прыціснуліся да сырых дошак.

Зусім блізка чуваць ужо крокі і злосная лаянка.

Паволі моўкнуць галасы. Пайшлі. Сымон выгледзеў на вуліцу. Пуста. Да Грыцука нельга паказацца, даўно старога маюць на воку. Над рэкам могуць правесці рэвізію. Што іншае — да

Яэпа Грыгарчука на Капальскай вуліцы... Яго пакуль што ні ў чым

Гаўрылюк на развітанне Сымону, які збіраўся да выхаду.

не падазраюць.

Сымон рушыў першым, за ім Гаўрылюк. Грыгарчука разбудзілі, калі пачалі спяваць першыя пёўні.

— У чым справа? — Ёзкі хутка апытомнеў.

— Маеш месца на натуры? Заўтра ладзім мітынг беспрацоўных ля пасрэдніцтва працы пры Артылерыйскай вуліцы... — Раздзявайцеся.

— Прыду ў восем гадзін раніцы, — гаварыў

\* \* \*

Сымон Кузьмін спазніўся. Пасол Гаўрылюк ужо выступаў з прамоваю перад многатысячным натоўпам беднякоў.

Раптам ззаду ўзняўся шум і крыкі. Сымон аглянуўся і ўбачыў, як адусюль акружаюць паліцыянты, замахваюцца палкамі і прыкладамі вінтовак.

— Каменнямі па іх, хлопцы! — крычаў за-

мурзаны маладзік.

— Найміты! Бандыты!

Камендатура дзяржаўнай паліцыі заўсёды была на пагатове калі па сярэдніцтва працы — гэтым «гнайніку» на хворым целе горада. Таму Гаўрылюку прыйшлося выступаць нядоўга. Узмоцненыя патрулі хутка разганалі дэманструючых.

Гаўрылюк выйшаў на тратуар Ліповай вуліцы, перапыніў дарожку. Сеў.

Сымон Кузьмін і Яэп Грыгарчук накіраваліся дамоў. Ведалі — пасол чакае іх у сымонавай хаце пры Кашыковай 16.

Размова не зацягнулася доўга. Усюды, пэўна,

шныраюць дэфензіўшчыкі.

— Асперажней вядзіце сябе, таварышы, — Гаўрылюк усміхаўся; усё ж быў задаволены наладжаным мітынгам. — Рэжым узрастае, чуюцца мацней на сілах. Тысячы адданных справе сяброў сядзіць у турмах, шырыцца правакацыя. У бліжэйшы час, несумненна, захоцучы зліквідаваць нават і Таварыства Беларускай Школы, каб пазбавіць такім чынам і гэтай апошняй магчымасці легальнай дзейнасці...

Адвечоркам пасол Гаўрылюк уваходзіў у вагон цягніка, што адпраўляўся ў напрамку Вільні. **Сакрат ЯНОВІЧ**

— Што ж гэта выходзіць, браткі? У вёсцы аграном нас увёў у спісак да атрымання збожжа, а тут у ГС зусім няма нашых прозвішчаў, толькі другія ўпісаны.

Жыхары Войшкаў гудзелі на панадворку Бельскай ГС, як пчола ў вулі. Справа не блага. ГС раздзяляла паміж пасасобнымі сялянамі высякаюскае насеннае збожжа. У ГС за адзін цэнтнер такога збожжа селянін плоціць усяго толькі 283 злотых. Гэта ж танна, як боршч, зважыўшы, што цэнтнер такога ж жыта на рынку ў Бельску каштуе 450 зл. Каму ж тады не апаціцца ў ГС купіць хоць некалькі цэнтнераў танага жыта? Таму і ўскваляванне Войшкаўскіх гаспадароў, якія не знайшлі сваіх прозвішчаў у спіску атрыманоўных збожжа, зусім абрунтаванае.

— Аграном, ты ж нас вызначыў на атрыманне збожжа. Чаму тады няма нас у спісках? — звярнуліся яны да агранома Аляксандра Наумюка. Аграном паціснуў плячыма і тут жа пачаў некаторыя прозвішчы ўводзіць у спісак. Але ўсіх не ўпісаў. Збожжа не хапіла б у ГС. Таму некаторым, у пераважнай большасці

Войшкаўскай бядоце, давалася паражняком вяртацца з Бельска. Яны патрацілі ўвесь дзень, а збожжа не атрымалі.

— Справа ясная, як сонца, — разважылі яны, вяртаючыся дамоў. — Агранома ўзялі ў свае рукі багацеі. Яны і атрымалі збожжа. А нашае аграном прапіў замі з імі. Справа, як сцвярджаюць жыхары Войшкаў, выглядала так.

мятае таксама аграном, як і калі ўводзіў у спісак атрыманоўных збожжа новых прозвішчы. Ну што ж, віно робіць сваё.

Такім чынам у спіску аказаліся такія гаспадары, як Даніла Рудэчка, Фёдар Васілеўскі, Мікола Антанюк і іншыя, у якіх свайго збожжа хоча адбаўляць. Яны і тартуюць ім штогод на рынку. Аграном, не гледзячы на

длівасці. У павятовую раду пачалі з Войшкаў сыпацца скаргі на агранома. У Войшкі выслалі камісію.

— Якія ж вынікі? — пытаем у старшыні ПЗКІР, члена камісіі.

— Аграном вінаваты, — кажа старшыня. — Справа яго кваліфікуецца пад дысцыплінарнае звальненне з працы. Мы яму даказалі, што нават у дзень атрыманоўнага сялянамі збожжа ён піў з імі гарэлку. Некаторым пакрыўджаным з Войшкаў, як, напрыклад, Аляксею Баўтручку, дадаткова прыдзілілі збожжа.

Але, на наш погляд, гэтая справа не закончана. Справа раздзелу кваліфікаванага збожжа на пасеў — гэта не абыякавая справа. Ад гэтага ж залежаць будучыя ўраджай. І нельга дапусціць да таго, каб добра якасным зернем прызначаным на пасеў, гандлявалі. Ці ж не было б лепш, каб раздзелам збожжа заняліся сельскагаспадарчыя камісіі, якія існуюць пры грамадскіх радах? Нельга ж даручаць гэтай важнай справы толькі аднаму чалавеку — аграному. Прыклад з Войшкаў, мабыць, не выключны.

В. Бондар

## АГРАНОМ ПРАПІЎ ЗБОЖЖА

9 верасня, напярэдадні продажу ў ГС збожжа, аграном Наумюк прыехаў у Войшкі, каб паведаміць сялян, што збожжа ёсць. Спісак тых сялян, якія жадаюць атрымаць збожжа, быў зроблены аграномам некалькі дзён наперад. І вось аграном нейкім чудам аказаўся ў войшкаўскай краме, а пры ім некалькі дзядзькоў з тоўстымі кашалькамі. І хоць у войшкаўскай краме гарэлка не прадаюць, але ж і віном можна напаіць прагнучата. Аграном нават і не заўважыў, як ў кутку крамы ўтварылася цэлая батарэя бутэлек ад выпітатга віна. Не па-

гэта, прыпісаў ім па 5—6 цэнтнераў танага збожжа. Ці яму шкада дзяржаўнага збожжа?

Што са спіска выкрэслены такія беднякі, як Сцяпан Ляшэўскі, Пятро Іванюк ці інвалід Аляксей Баўтручук, дык што? Хто ж з імі тут лічыцца?

Што некаторыя асобы з Войшкаў нават не даведаліся да вёскі атрыманага на пасеў збожжа, толькі пачалі ім гандляваць па дарозе, гэта ўжо таксама не аграномава справа.

Але ў Войшках людзі неспаскойныя. Яны не могуць праходзіць міма такой крыклівай несправы-

(Працяг са стар. 1)

хоць паволі, але безупынна наперад. Мы самі эрзшты, — кажа, вінаваты, што вёска адсталая. Ніхто туды не ездзіў. А цяпер з Сакольні ездзяць. Сам доктар Доха, душой і сэрцам адданы высковым людзям, часта ездзіць, размаўляе. Быў і ў Бомбілі. І там ужо зерне ўпала на добры тунт і дало плён у постаті... лазі. Людзі самі збудавалі. Нават пляц пад лазню адзін гаспадар даў бясплатна.

У Сакольскім павеце працуе 7 пунктаў аховы здароўя, 5 фельчарскіх пунктаў, 3 радзільныя дамы. Паводле залажэння Інстытуту гігіенізацыі вёскі, служба здароўя на вёсцы мае дамінуючае значэнне ў гігіенізацыі свайго тэрыторыі. Вясковы лекар — не толькі лекар хворага цела, але таксама прыяцель здаровага. На гэтай базе развіваецца ўся дзейнасць над гігіенізацыяй вёскі на Сакольшчыне. Вясковыя лекар і ўсе вясковыя працаўнікі службы здароўя актыўна ў яе ўключыліся.

ДЛЯ ПРЫКЛАДУ.

Крушыняны. Па ініцыятыве мясцовага лекара грам. Стахулі была пачата будова грамадскім чынам дарогі ад вёскі да шашы. Як расказваюць, увосень і вясною немагчыма было сюды даехаць. Два разы пажарная каманда з Сакольні і адзін раз карэтка хуткай дапамогі не маглі даехаць у вёску. Лекар арганізаваў таксама святліцу ў будынку старой школы. Крушыняны самі адрамантавалі буды-

нак, пабялілі, зрабілі акніцы. «Хачу арганізаваць у нашай святліцы, — кажа лекар, — першую ў павеце вясковую кавярню. Заданнем яе будзе, між іншым, адцягваць моладзь ад гарэлки. Буду ў ёй праводзіць гутаркі аб асабістай гігіене, гігіене жылля і асяроддзя. Для дзяўчат — школа маці. Вялікі ў нас клопат — брак добрай вады. Нам вельмі патрэбны артэзіянскі калодзеж. Я асабіста абышоў усіх гаспадароў, у выніку чаго згадзіліся сабраць 67 тысяч зл. на будову такога калодзежа».

Да ўсяго вышэй сказанага варта дадаць яшчэ, што лекар з Крушынян працуе з моладдзю ў драмгуртку. Арганізуе пастаноўкі п'ес.

Маева. Мясцовы лекар інфармуе: вуліцу мы ўжо выбрукавалі. Ідуць працы за вёскай.

Шудзялава. Тут лекар наглядае за пракладкай тратуара ў вёсцы. Клопотліва штодзень аб гэтай справе. Лічыць сваім абавязкам рабіць так. Для добра вёскі.

Вярхлессе. Лекар Яўгеній Стэмпень гаворыць:

## САКОЛЬСКАЯ ЛЯГЕНДА

«Закаранельных п'яніц у нас няма, але людзі п'юць многа, замнога. Планую арганізаваць спартыўны клуб, увесці зімою святліцковыя зяняткі, каб такім чынам адцягнуць моладзь ад чаркі. У нас добра ўкладзецца праца з настаўнікамі». І яшчэ. Лекар з'яўляецца ініцыятарам

вень жыцця вёскі, усё служыць дабру чалавека.

Нельга сказаць, каб і ў іншых паведах не знайшліся вясковыя лекар, дбаючы пра вёску. Але сакольская піянерская арганізаваная акцыя поўнаасцю заслужыла таго, каб з яе бралі прыклад.

тарам і творцам. Ён бескампрамісна антыялгалік і вялікі прыяцель чалавека. Нехта сказаў, што «Доха — гэта цэлая легенда», бо на сваіх плячах валок з-пад гаспады п'яніцу да свайго хаты, бо ўласнымі грашымі плаціў за даратгі ўколы для хвора на рака жанчыны, каб толькі

палёгчыць яе апошнія гадзіны, бо памагае жонкам п'яніц, бо выходзіць бяздомнае дзіця.

«Вялікі спалечнік» — акрэсленне, якое моцна прыліпла да доктара ў Сакольні. Яго ведаюць усюды, ва ўсіх установах, бо ён шукае прыяцеляў ідэі свайго жыцця: паліпшэнню гігіенічных умоў вёскі. Бо такая ідэя свяціла доктара заўсёды. Перад вайной, закончыўшы адукацыю ў Варшаве, вяртаецца ў родную вёску пад Гродна, каб тут працаваць. За свае заробленыя грошы будзе амбулаторыю ў той жа вёсцы, дзе можа ў зносных умовах лячыць хворых. Арганізуе таксама аптэку. Ад 1943 года — член партызанскага аддзела імя Варшывава. Дзейнічае ў брыгадзе Аляксандра Неўскага.

Сонечная асенняя раніца заглядае ў акно па-

кой ў сакольскай амбулаторыі. Пачынаецца звычайны дзень, напоўнены пахам дзесяткаў лякарств. Дзень працы людзей у белі. Бадзёрым крокам уваходзіць і доктар Доха. Вітаецца. «У маіх паперах здаўна захоўваю адзін прыгожы вершык», — выцягвае з унутранай кішэнкі. Слухаю.

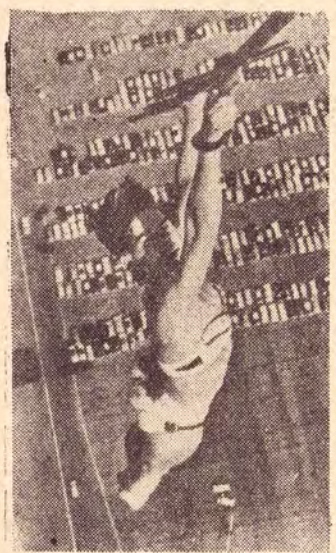
Барыце ў рукі вы паходню  
Ідзіце ўночы  
расвятляць.  
Чаго не возьмеце сягоння,  
Таго і заўтра вам не ўзяць.  
Гэта значыць, што нельга чакаць, нельга адкладаць. Ці ж бы жыццёвы дэвіз, выражаны ў зваротцы невядомага аўтара? Усё жыццё доктара Дохі адказвае — так! Такая яна сакольская легенда. Новая. Алтымістычная. Паданая ў вялікім скарачэнні.

ВЕРА ЛЕЎЧУК

НІВА стр. 5



## ЦЫРК У ВОБЛАКАХ



Па Злучаных Штатах вандруе пара акрабатаў без цыркавага шатра і арэны.

Галоўным рэквізітам з'яўляецца верталёт, а акрабатыка выконваецца на вышыні 300 м. Друк піша, што гэтыя выступленні робяць жудаснае ўражанне.

## ТАЯМНІЦЫ МОРКВЫ

...Капуста, бульба, памідоры, баклажаны, бруква, рэдка, салата, шчаўе, рэвень, кроп... Напэўна, няма такой сям'і, дзе б не любілі гародніну. Але сёння размова толькі пра моркву. Чалавек, які нармальна харчуецца, павінен штодзённа есці 600 грамаў гародніны, прычым частку з яе ён ужывае ў сырым выглядзе.

Чым жа карысна чырвоная морква? Як і ў іншай гародніне, у ёй шмат калёрыю. Калі параўнаць яе, скажам, з бульбай, то ў моркве гэтага рэчыва ў сем разоў болей.

Калёры — будаўнічы матэрыял. Ён неабходны кожнаму, хто расце — у першую чаргу дзецям. Калёры ўмацоўвае касцявую сістэму арганізма. Але, бадай, самая вялікая каштоўнасць морквы не ў гэтым. Гародніна, як вядома, з'яўляецца крыніцай каратыну, рэчыва, з якога ў арганізме ўтвараецца вітамін «А». Гэтым рэчывам і багата морква.

Вітамін «А» папярэджае такую хваробу, як курыная слепата, дапамагае захоўваць здаровай скуру, павялічвае ахоўныя сілы слізистай абалонкі ў барацьбе з мікраарганізмамі. Вучо-

Маленькая двухгадовая Ева спакойна глядзіць то на маму, то зноў на незнаёмую цётку ў белым халаце. Дзіця зручна сядзіць на высокім крэсліцы побач з круглым столікам. Вядома, яно не разумее і не ўсведамляе значэння абследавання, якому падвяргаецца. А маці? Маладая жанчына з цяжкасцю срывае сваё хваляванне. Яе дачушка не вымавіла яшчэ ў сваім жыцці ніводнага слова. Няўжо Ева застаецца інвалідам?

Дзяўчынка ўсміхаецца: на століку перад ёю павілася добра вядомая ёй цацка — на палачку пасаджаны рознакаляровыя драўляныя кольцы. Раптам раздаюцца рытмічныя гукі цымбал. Пасля кожнага гуку мама дапамагае дачушцы знаць з палачкі кольца. Так паўтараецца неаднаразова. Дзяўчынка пачынае спалучаць гукі цымбал з рухам. Сама ўжо цярпліва чакае гучавага сігнала для далейшай гульні. Першая праверка прайшла паспяхова: дзіця чуе...

З году ў год польская фоніятрыя прымяняе ўсё

ныя пацвярджаюць, што каратын адыгрывае важную ролю ў папярэджанні атэрасклерозу — хваробы звязанай з адкладам тлушчу (ліпідам) у сценкі краваносных сасудаў.

Асабліва багата каратынам гародніна, афарбаваная ў аранжавыя і жоўтыя колеры: морква, таматы, чырвоны перац. Дастаткова сказаць, што 40 грамаў чырвонай морквы або 150 грамаў памідораў могуць задаволіць сучасную патрэбу арганізма ў каратыне.

Зразумела, задаволіць арганізм вітамінамі адной морквай немагчыма. Ежа павінна быць разнастайнай.

Некалькі слоў аб прыгатаванні морквы. З яе можна зрабіць мноства страў. Трэба толькі не забываць пра адну важную акалічнасць. Каратын, якім так багата морква, не раствараецца ў вадзе. Каб вітамін «А» паступіў у арганізм, моркву рэкамендуецца варыць на бульёнах з даданнем тлушчу. Пры гэтым нельга моцна пераварваць яе, бо пры вельмі высокай тэмпературы каратын выпараецца.

Не забывайце пра моркву. Ужывайце яе ў ежу як мага больш.

больш паспяховыя і сучасныя метады лячэння. Прафесар фоніятрычнага аддзялення клінікі оталарынгалогіі Медыцынскай акадэміі ў Вар-

## ЕВА БУДЗЕ ГАВАРЫЦЬ!

шаве Аляксандра Мітрыновіч-Маджэўскага распрацавала метады замены функцый пашкоджаных органаў слыху і голасу... работай іншых органаў. Тут, у клініцы, малыя і вялікія вучацца гаварыць.

## АМДУРМАН

Горад Судан складаецца з трох частак (гарадоў): Хартума, Паўночнага Хартума і Амдурмана. Хартум-горад напалову сучасны, Паўночны Хартум — поўнацё сучасны. А Амдурман? Амдурман гэта асаблівы горад, Каліс быў сталіцай дзяржавы. Сёння страціў гэтую функцыю, але захаваў непарушны суданска-арабскі характар, захаваў таксама жывучасць вялікага цэнтра. У цэлай Афрыцы сьліве амдурманскі рынак. Калісьці быў ён галоўным месцам гандлю нявольнікамі. Сёння можна там знайсці ўсе тавары, якія вырабляюцца ў Еўропе і Амерыцы. Аднак спецыяльнасць рынку — гандаль вярблюдамі.

На здымку: амдурманскія гандляры вярблюдамі.



## Сельская гаспадарка без таямніц

## СІЛАСЫ (5)

Сілас гатовы. Але ці ён добры? Гэта можна правесці. Калі сілас мае аліўкава-зялёны колер, віны запах і добра захавалася структура матэрыялу, з якога быў зроблены, смела можна скараціваць. Характэрныя рысы дрэннага сіласу: карычневый колер, запах воцату або гнілізны, адсутнасць структуры. У такім выпадку трэба быць асцярожным. Лепей выслать пробу для правяркі ў сельскагаспадарча-хімічную лабараторыю (Stacja chemiczna - rolnicza, Białystok, ul. Ogrodowa 10).

Гр. Казбярук з вёскі Румейкі, Беластоцкага павета, мае ўжо вялікі

вопыт у сіласаванні. Штогод ён сіласуе каля 12 тон зялёнай масы. Дзякуючы гэтаму, жыўёла ў яго круглы год мае добры корм, і гаспадар здае ў млечарню да 15.000 літраў малака ў год.

Такіх гаспадароў, як Казбярук, ёсць ужо ня мала ў нашым ваяводстве. Варта, каб і іншыя пазнаёміліся з асноўнымі правіламі выкарыстання сіласу на корм. Робіцца гэта так: адчыняем яму, з аднаго боку, сілас рэжацца зверху ўніз пластамі велічыней, патрэбнай для данай гаспадаркі. Але трэба памятаць, што бярэм столькі сіласу, колькі трэба на адзін дзень. Карыта павінна быць кожны дзень вычышчана ад рэштак ежы, якая псеўца і можа прывесці да захворвання страўніка.

Зімой трэба ведаць яшчэ адно правіла. Замёрзшы сілас павінен паставіць у цёплым памяшканні. Ні ў якім выпадку нельга карміць халодным кормам, бо гэта таксама вядзе да сур'ёзных захворванняў жывёлы.

Порцыі сіласа: для жывёлы ад 10 да 30 кг, для авечак — 1—2 кг, свінням — засіласаваную бульбу ў залежнасці ад узросту, для птушкі — каля 800 грамаў бульбы, засіласаванай з зялёнай люцэрнай, крапівой, сарадэлай і г. д. Найважнейшае — гэта кармленне рагатай жывёлы. Сяляне Беластоцкіны скараціваюць ад 15 да 25 кг сіласу.

Трэба памятаць яшчэ аб адным. Целыны каровы ў залежнасці ад ступені цяжарнасці атрымліваюць меншыя порцыі. У дзяржаўнай гаспадарцы ў Элку, якая спецыялізуецца ў жывёлагадоўлі і з'яўляецца адной з лепшых у краіне, пад канец цяжарнасці карове даецца да 5 кг сіласу, а каровам чырвонай дацкай пароды наогул не даюць гэтага корму. Гэта парода жывёлы вельмі чулівая на сіласаваны корм, асабліва перад ацяленнем.

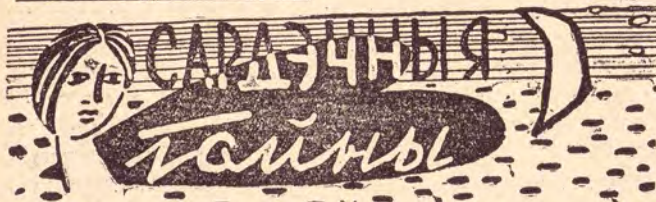
Апошняя заўвага: не забывайце аб кармавой крэйдзе. Яна вельмі патрэбна для ўрэгулявання кіслотнасці. Дадайце 1—2 г крэйды на кожны кілаграм сіласу.

\*

У гэтым цыкле артыкулаў разглядаліся асноўныя пытанні, звязаныя з сіласаваннем кармоў. Цяпер працягваецца сезон закладання сіласаў. Выкарыстаце лісце з буракоў, атаву, зялёную масу кукурузы, сланечніка і іншых раслін, нават пустазелле.

Інж. М. Сухажэбскі

Толькі для закаханых



ДАРАГОЕ СЭРЦАЙКА!

Мне 17 год. Працую я на гаспадарцы разам з бацькамі. Сястра мая ўжо замужняя, брат таксама жанаты. Я цяпер жыву толькі з бацькамі.

І ёсць які я маю клопат.

Ужо год хаджу я з Алёшам з нашай вёскі (ён адзінак). Нябрыдкі ён хла-

пец і ўсе дзяўчаты хацелі б з ім дружыць, але яму найбольш падабаюцца я. Праўда, кахаю я Алёшу. Бацькі мае вельмі яго любяць, бо гэта ж адзінак і мае гаспадарку. Бацькі не даюць мне з іншымі хлопцамі знаёміцца, у іх толькі адзін Алёша ды і ўсё. Але мяне непакоіць адно: не падабаецца мне Алёшаў характар. Вось прык-

лад. Нядаўна быў у нас фэст і гучная забава, на якой было вельмі многа моладзі з чужых вёсак. У мяне ў гасцях быў адзін хлапец і я з ім пайшла на забаву. Калі з ім танцавала, падыйшоў Алёша, адабраў мяне і стукнуў некалькі разоў мяне ў плечы. Мне было вельмі сорамна і боль таксама адчула. Ён не дазваляе мне гаварыць і танцаваць з іншымі хлопцамі, але сам патрапіць пайсці да другой. Парай, Сэрцайка, што рабіць? Кінуць не магу, бо я яго кахаю і людзі будуць смяяцца, што ён пакінуў мяне. Чакаю па-рады.

Ніна

з Сакольскага павету

Дарагая НІНАЧКА!

Сумнае тваё каханне. Закахалася Ты ў хлопца, які напэўна не будзе табе добрым мужам (калі ён ажаніўся з табою). Падумай толькі: ён яшчэ толькі твой нарачы, а ўжо б'е цябе ды яшчэ і пры людзях. А што будзе, калі ён будзе тваім мужам? Ён тады будзе пры кожнай нагодзе біць цябе. А чаго ж варты чалавек, які падносіць руку на чалавека, ды яшчэ на сваю жонку? Не, Ніначка. Ты павінна абавязкова пакінуць яго. Ты маеш толькі 17 год! Ты яшчэ знойдзеш хлапца і закахашся. На што вязацца на цэлае жыццё з чалавекам, калі ведаеш, што не будзе з яго добрага мужа, што

жыццё з ім будзе цяжкім. Падумай над гэтым. І абавязкова прачытай гэта тваім бацькам, яны ж пражылі ўжо цэлае жыццё і павінны гэта добра разумець. А па-другое, табе ж яшчэ рана замуж, дык ці не лепш маладой дзяўчыне пагуляць, не задавацца з хлопцамі на сур'ёзна? Дзяўчыны гады — гэта ж самыя чудаўныя, бестурботныя гады ў жыцці жанчыны.

СЭРЦАЙКА

Марыся з Бельскага павету. На жаль не можам гэтага друкаваць у газеце. Пастараемся хутка даць адказ пісьмова. Толькі прышлі як пайхутэй свой дакладны адрас.

Сэрцайка



# Трыбуна чытачоў

## 3 жыцця нацыянальных меншасцей

Лэмкі жывуць у асноўным у паўднёвых паветах жэшоўскага ваяводства на т. зв. Лэмкаўшчыне. Гэтая цікавая рэгіянальная група займае ў працы Украінскага таварыства асаблівае месца. Пры ГП УГКТ існуе лэмкаўская секцыя, якая спецыяльна займаецца культурным развіццём гэтай групы.

Між іншым дзейнічае тут вядомы ва ўсім вая-

водстве лэмкаўскі самадзейны калектыў песні і танца з Бялянкі, які на

ужо некалькі раз на антане Польскага радыё, а таксама на розных ўрачыстасцях у Жэшоўе і іншых гарадах ваяводства.

святліца ў Бялянцы і супольна са ЗБОВІД-ам створаны камітэт пабудовы помніка партызанам жэшоўскай зямлі.

У апошні час запланавана падрыхтаваць зборнік лэмкаўскіх песень. У «Нашым слове» — органе ГП УГКТ — лэмкі маюць спецыяльную старонку «Лэмкаўскае слова», якая друкуецца на лэмкаўскім дыялекце.

Лэмкі, з'яўляючыся ўкраінцамі, захоўваюць свае рэгіянальныя асаблівасці, якія іх збліжаюць і ствараюць трывалы «мясцовы патрыятызм». Вось нядаўна лэмкі, якія даўно эмігравалі з Польшчы ў Злучаныя Штаты, згуртаваныя ў лэмкаўскім зямляцтве, перадалі для 4 вёсак, у якіх існуюць сельскагаспадарчыя гурткі 5500 долараў. За гэтыя грошы вёскам Здыня, Раздзелле, Рэголаў і Навіца, Горліцкага павета, куплены комплекты сельскагаспадарчых машын.

## Наша крама

Крама ў Тарнопалі змяшчаецца ў цесным пакоі ў хаце прадаўшчыка Янкі Садоўскага. Жыхары Тарнопаля часта марылі аб прасторнай краме. І вось у чэрвені г. г. адбыўся сход на якім прадстаўнікі ГС запрапанавалі супольнымі сіламі пабудаваць новую мураваную краму. На другі дзень жыхары нашай вёскі звезлі каменне і прыступілі да закладкі фундаменту. Сяляне прывезлі пустакі і цэглу, і пачалася пабудова. Яна ўжо хутка закончыцца і будзем мець новую прасторную краму.

Янка Бура  
Тарнопаль

## ФАЛЬКЛОР БЕЛАСТОЧЧЫНЫ

## ТОНКАЯ САСЕНКА

Тонкая сасенка  
Ў лесе зашумела,  
Тагда дзяўчыначка  
Замуж захацела.

Ці ты, дзяўчыненка,  
Век хлеба не ела,  
Як ты, маладзенька,  
Замуж захацела?

Лепей стань, падумай,  
Каб не ашукаца.  
Будзе табе горай, бога тавары,  
Як у роднай маткі!

Сядзеш над калыскай,  
Будзеш калыхаці.  
Люлі, мой сыночак!  
Песенькі спяваці.

Запісаў Павел Грыгарук,  
вуч. Беларускага ліцэя ў  
Бельску Падл., ад Насці  
Ясюк з Чыжоў (66 год).



## ПРАГРАМА

на 15 — 21.X.1962 г.

### ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

**Белавеска**  
„Letni sen" (szwedzki), 16—18.  
„Ukryte skarby" (czeski), 19—21.

**Кляшчэлі**  
„Domek z kart" (polski), 16—18.  
„Pragnienie" (rumuński), 19—21.

**Навасады**  
„Słońce wschodzi nad Bengalem" (pakiński), 20—21.

**Нараў**  
„Kłopoty z miłością" (NRD), 17—21.

**Нараўка**  
„Drzwi stoją otworem" (jugosl.), 17—21.

**Чаромуха**  
„Stracone złudzenie" (angl.), 16—18.  
„Tu radio Gliwice" (NRD), 19—21.

**Чыжы**  
„Alba Regia" (węgierski), 17—21.

### БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

**Бопькі**  
„Skok o świcie" (radz.), 17—21.

**Бранск**  
„Champion" (USA), 16—18.  
„Noc szpiegów" (franc.), 19—21.

**Гродзіск**  
„Wiatr ucieł przed świtem" (jugosl.), 20—21.

**Орля**  
„Taka miłość" (czeski), 17—21.

**Райск**  
„100 kilometrów" (włoski), 17—21.

### БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

**Гарадок**  
„Uskrzydleni" (NRD), 16—18.  
„Zebro Adama" (USA), 19—21.

**Міхалова**  
„Pragnienie" (węgierski), 16—18.  
„Jak się młody Noszty żenił" (węgierski), 19—21.

**Супрасль**  
„Mały marzyciel" (radz.), 16—18.  
„Komedianty" (polski), 19—21.

**Чорна Беластоцкая**  
„W kramie białej czapli" (polski), 16—18.  
„Jewdokia" (radziecki), 19—21.

### СЯМЯЦІЦКІ ПАВЕТ

**Мельнік**  
„Mali muszkietierowie" (radziecki), 16—18.  
„Tajemnica starej kopalni" (angl.), 19—21.

**Мілейчыны**  
„Bierwszy lot w kosmos" (radziecki), 16—18.  
„Herszt" (francuski), 19—21.

**Нурэп**  
„Aby kwitło życie" (polski), 16—18.  
„Uśmiech nocy" (szwedzki), 19—21.

### САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

**Крыні**  
„Przeciwnicy" (węgierski), 16—18.  
„Samolot odlataje o 9-tej" (radz.), 19—21.

**Суховаля**  
„Zuzanna i chłopcy" (polski), 16—18.  
„Długa noc 1943" (włoski), 19—21.

**Шудзалава**  
„Salwa o świcie" (radz.), 17—21.

**Янаў**  
„Król strzelców" (czeski), 16—18.  
„Drzwi stoją otworem" (jugosl.), 19—21.

### ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

**Ліпск**  
„Wyższa zasada" (jugosl.), 20—21.

**Новы Двор**  
„Gorsza miłość" (węgierski), 20—21.

**Ружаны Сток**  
„Zmartwychwstanie" (radz.), 20—21.

# Ніва

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1.  
Telefony: red. naczelny 25-89, centrala 37-41 do 49.  
Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPIK „Ruch" Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrócie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma.  
Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch" Warszawa, ul. Wileńska 46 Nr konta PKO 1-5-100024.  
Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona" Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$, w Europie 5 \$ — w USA. Nakład 5000. Bitk F-3

**НІВА стр. 7**

## У лэмкаў

ваяводскіх элімінацый ў гэтым годзе заняў другое месца. Выступаў ён

Лэмкаўская секцыя цесна супрацоўнічае з музэямі (Кракаў, Санок), у якіх збіраюцца экспанаты лэмкаўскай матэрыяльнай культуры, а таксама робіць намаганні адкрыць у адной з не дзейнічаючых царквей на Лэмкаўшчыне рэгіянальны музей. Сярод вясковага насельніцтва секцыя праводзіць даклады на актуальныя тэмы і мабілізуе насельніцтва да грамадскай працы.

Між іншым, дзякуючы лэмкаўскім актывістам грамадскім чынам адрамантавана прыгожая

## ПАРАДЫ НАШАГА ПРАЎНІКА

## Устрыманне пенсіі

Паводле Распараджэння Рады Міністраў ад 6.V.1958 г. у справе ўстрымання выплаты пенсіі і прыняцця выплаты інвалідскай выплаты ў выпадку пенсіі ўстрымання выплаты пенсіі па старасці і інвалідскай пенсіі, прызнанай з іншых прычын, чым выпадак пры працы, у тых выпадках, калі той, хто мае права да пенсіі, з'яўляецца ўласнікам, уладальнікам або карыстаецца сялянскай гаспадаркай, гадавы даход якой паводле ацэны, устаноўленай для падатку, перавышае 4000 зл. Пры даходзе ад 4000 да 6000 зл. выплачвалася палавіна пенсіі.

Гэта распараджэнне зменена Распараджэннем Рады Міністраў з 11.IV.1962 г. (Dziennik Ustaw Nr. 24 roz. 110). Гэта распараджэнне мае законную сілу ад 1 студзеня 1962 г. Яно прадбачыць устрыманне выплаты пенсіі ўласнікам, уладальнікам або карыстаючымся сялянскімі гаспадаркамі, калі даход, аблічаны для ўстанаўлення падатку, перавышае 9680 зл. Палова пенсіі выплачваецца пры даходзе ад 9680 зл. да 14.520 зл.

Варта заўважыць, што выплата пенсіі затрымліваецца таксама ў выпадку, калі той, хто хоча атрымаць пенсію,

пяць год перад атрыманнем права на пенсію па старасці або пасля выпустлення з просьбай аб прызнанні пенсіі перанёс уласнасць гаспадаркі на жонку (або жонка на мужа), якая вядзе з ім супольную дамашнюю гаспадарку. Гэта адносіцца да гаспадарак, якія даюць даход звыш 9680 зл.

## Ветліва просім

Нядаўна да нашай вёскі Ляшукі завітала беларуская эстрада «Лявоніха». Хоць у вёсцы было вяселле, аднак хопіла глядачоў. Школьны зал быў поўны. Усе вельмі цешыліся, што «Лявоніха» нас не забывае. Першы раз была ў нас эстрада ў 1960 годзе. Тады выступаць артыстам было цяжка. У старой школе быў малы зал. Цяпер шмат выгадней. Маём новую школу і шмат большы зал.

Праграма «Лявоніха» ўсім спадабалася. Ад імя жыхароў Ляшукі і Міхноўкі дзякую «Лявонісе», што пра нас не забывае, і запрашаю на наступнае выступленне з новай праграмай.

Алякс Харкевіч  
Ляшукі

## Наступіў пералом

Сельскагаспадарчы гурток Багнюкі — Тайніца мае вялікія перспектывы развіцця. Да яго пакуль што належыць 32 гаспадары з суседніх вёсак: Багнюкоў, Тайніцы, Дольнай, Тайніцы, Гурнай, Бандароў і Рыбакоў. Зараз гэты сельгасгурток, які ўзначальваецца Сцяпанам Багнюком, закупіў 2 трактары з цэлымі камплектамі сельскагаспадарчых машын.

Сельгасгуртку ў Юшкавага Груды таксама купілі трактар з усімі сельскагаспадарчымі машынамі.

У невялікіх вёсках Аднога і Сунча сельскагаспадарчы гурткі таксама прыступілі да механізацыі сельскагаспадарчых работ. Цяпер гурткуцы карыстаюцца там супольным малацільным аграгатам і апырсківачамі.

І так ва ўсходніх вёсках Беластоцкага павета, якія лічыліся дагэтуль «непрыступнымі» да супольнага гаспадарвання, зараз наступіў вялікі пералом. Сяляне пераканаліся, што няма чаго баяцца сельгасгуртку, што супольная праца машынамі дае вялікую карысць.

М. Х.

## У новае

Раней у нас гаварылі, што Навіны падобныя да яўрэйскіх кучак. Цяпер выгляд нашай вёскі мяняецца ў вачах. Растуць мураванкі, у гаспадароў — гумовыя вазы, у хлопцаў — матацыклы.

У гэтым годзе вёска будзе выглядаць найпрыгажэй. Укладаецца новы брук, па баках вуліцы тратуары. На вуліцы ўжо не будзе стаяць вада, як дагэтуль. Пашыраюцца і нашы хаты ад электрычнага святла. Вёска ўступіць у новае жыццё.

Зіна Ялінік

## Сяляне пакінулі малаціць рукамі

У нашай вёсцы ўсе пакінулі малаціць цёпам, у нас малоцяць камбайнамі, які ў 1960 годзе купіў мясцовы сельгасгурток. Сельгасгурткуцы абслугоўваюць камбайнамі таксама і не членаў гуртка, здабываючы гэтым самым іх паважанне. Дзякуючы гэтаму ў нас ўжо даўно закончаны абмалоты.

Янка Цалупэцкі  
Позае Ляўкова

Аб меліярацыі жыхары Навасад, Беластоцкага павета, зараз тавараць з вялікім прызнаннем. Бо і сапраўды меліярацыя іх абагаціла і, дзякуючы ёй, у Навасадах карэнным чынам узрос узровень жыцця. Некалі тут былі не сенажаці, а проста дрыгвыністыя балоты, якія цягнуліся далёка за граніцу, мо' дзе да Палесся і Пінска. Бывала, секане дождж, дык на сенажаці Навасадаў не ўлезеш.

Скошанае сена лодкамі трэба было вывозіць з дрыгвы. Ды якое ж тады расло тут сена? Адны дуды. Таму і трымалі на-васадскія гаспадары па адной толькі кароўцы.

Карміць не было чым. Меліярацыя была праведзена ў 1948 годзе. Недаверліва тады глядзелі навасадцы на меліярацыйныя працы.

— Раскапаюць, — гаварылі, — дык зусім не ўлезеш на балоты.

Але меркаванні іх не

апраўдаліся. На змеліраваных сенажацях вырастае высакаякаснае сена. Зараз корму жывёле ў навасадцаў хоць адбаўляй.

— Я, напрыклад, — кажа Язэп Кардаш, —

## Меліярацыя без сумненняў

на сваёй 4-гектаравай гаспадарцы ледзь мог утрымаць адну кароўку. А зараз, пасля меліярацыі, трымаю 3 каровы і сёлета яшчэ пакінуў гадаваць двое цялят.

Так сама павялічылі жывёлагадоўлю і другія жыхары Навасад. Зараз яны ў сярэднім дзённа прадаюць каля 1000 літраў малака. А калісь на-

ват дзецям яго не хапала.

У Навасадах існуе водная суполка, да якой належаць і жыхары ўсіх навакольных вёсак. Суполка пастаянна клопацца аб добрым ўтрыманні меліярацыйных равоў і пропускаў. Суполка клопацца таксама і за адпаведнае загаспадараванне пасвішчаў. А з імі ў Навасадах кепская справа. Яны зусім заняпалыя. Гэта не пасвішчы, а проста стаянкі для кароў, голыя, як бубен. Большасць навасадцаў ізноў сумняваюцца.

— Заарэм пасвішчы, — кажуць, — дык дзе ж кароў будзем пасвіць.

Першы адважыўся Язэп Кардаш. У ліпені пасвішча яму зааралі і засеялі травой. І вось, набылым «бубне» вырасла такая трава, што каровы елі ўдосталь і яшчэ касіць можна было. Мо-гэта пераканае навасадцаў?

(вб)



## КУР'ЄЗЫ

## ЛОГІКА

У Лідсе нядаўна адбыўся самы лагічны шлюб гэтага года: нейкая Прысцыла Брыт, глытальніца агню, выйшла замуж за пажарніка гэтага ж цырка.



Да пытання аб ветлівасці

## АНЕКДОТЫ

## Аб слаўных людзях

Вальтэра аднойчы запрасілі на дабрачынны канцэрт. У пэўным моманце ён крыкнуў:

— Як жа гэты спявак страшна фальшывіць?

— Гэта не яго віна, — адказаў сусед. — Ён глухі, страціў слых на вайне.

— Дык мо' яму сказаць, што гэтая арыя ўжо скончылася?

\*

Бернард Шоу на пытанне, якім спосабам стаў такім цудоўным аратарам, адказаў: «Вучыўся я выступаць так, як іншыя вучацца коўзацца або ездзіць на роліках, і датуль рабіў з сябе прыдурка, пакуль нарэшце прызвычаўся».

\*

Стынберг, вядомы шведскі паэт, сядзеў аднойчы позняй ноччу з вядомым таксама паэтам Дамелем у адной з берлінскіх закусачных. Зразумела, пад мілую гутарку не адну пляшку віна высушылі.

Раптам Стынберг выцягвае з кішэні партманет, адкрывае і доўга заглядае ў сярэдзіну.

— Чаго там шукаеш? — пытае здзіўлены Дамель.

— Хачу пераканацца, ці маю яшчэ ахвоту на віно.



## ЖАНОЧАЯ ЛОГІКА

Адна сяброўка гаворыць другой:

— Чаму ты верыш у байкі свайго мужа, нібы ён ходзіць на рыбную лоўлю. Ён жа ніколі не прыносіць рыбы.

— Іменна таму я і веру...

## ПАЦКУЙЦЕ МЯНЕ БОБІКАМ

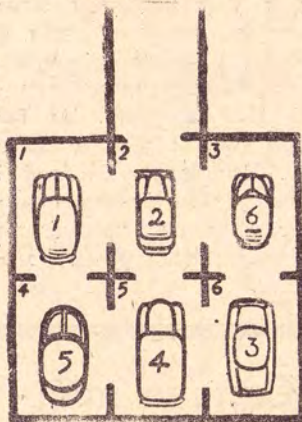
Хлопчык: Дзядзьку, учора ваш Бобік на вуліцы паваў мне штонікі.

Дзядзька: Ну, што ж, давядзецца купіць табе новыя. Пайшлі ў краму.

Хлопчык: Дзядзьку, то пацкуйце мяне яшчэ Бобікам. А ў краме купіце заадно і новы летнічак.

## Ці можаш быць шафёрам?

Гэтае заданне не толькі для аўтааматараў. Расставіць машыны па сваіх месцах, не выводзячы іх з гаража, зрабіць не так лёгка нават вопытнаму шафёру.



## СЛУШНАЯ ПРАПАНОВА

Грубасць на футбольным полі працягвае непакоіць грамадскасць. Што рабіць? Якія меры прыняць? У мяне ёсць слухная прапанова.

У мэтах барацьбы з грубасцю прапаноўваю ўвесці наступны прэйскурант грашовых штрафаў:

Штуршок у спіну праціўніка — 50 зл.

Рывок за трупы праціўніка — 70 зл.

Жым локцем у бок праціўніка — 80 зл.

Трохборства (штуршок + рывок + жым) — 200 зл.

Пералом нагі — 500 зл.

Знявага суддзі словамі — 250 зл.

Тое ж самае дзеяннем — на 50 працэнтаў даражэй.

Не зусім ветлівая думка аб судзействе:

Нявыказаная ўголас — 1 зл.

Выказаная ўголас — 100 зл.

Сімуляцыя пяцімінутага прыпадку з ляжаннем на траве — 50 зл.

За кожную дадатковую мінуту — 10 зл.

Вымольванне ў суддзі штрафнога — 20 зл.

Тое ж самае — вуглавога — 30 зл.

Тое ж самае — пенальці — 40 зл.

Дэбош на полі — 750 зл.

Выклік міліцыі — 1000 зл.

Звычайная лайка на полі — 150 зл.

Трохпавярховая лайка — 15 сутак.

За кожны дадатковы паверх — адны суткі.

Як бачыце, прэйскурант складзены так, што чалавек, які жыве на сціпую зарплату, можа сабе толькі дазволіць не зусім ветлівую думку аб судзействе, ды і то нявыказаную ўголас.

Я. Касцюкоўскі

## Эпіграмы

## НА ЛЮДЗЯХ І ДОМА

На людзях ён цішы

вады,

Такі уважлівы, пачцівы.

А дома сварыцца

заўжды,

Як суч надзьмуты

— проста дзіва.

А. Альшанскі

\*

## НЕВЯДОМЫ ФІЗІК

— Паслухай, Андрэй, тут у красвордзе трэба назваць прозвішча вядомага фізіка. Ты яго ведаеш?

— Не, не ведаю. А ты?

— Таксама не ведаю.

— Тады які ж ён вядомы?

\*

## РАЗУМНАЕ ДЗІЦЯ

Сядзіць Васіль, есць. Падыходзіць да яго маці:

— І колькі разоў табе гаварыць: калі вяртаешся, здымай шапку.

— А я толькі абедваю, — адказаў сын.

Зусім нечакана забалеў у Максіма зуб. Не проста заныў, а з ускладненнямі. У вушах коліць, у галаве страляе і такім далікатным стаў зуб, што не дакрануцца да яго ні пальцам, ні языкам.

Бяззубы дзед не спачвае Максіму. Раіць арэхі грызці. Гаворыць, калі зуб зломіцца, туды яму і дарога, а калі раз-



— Ці яечкі былі халодныя?

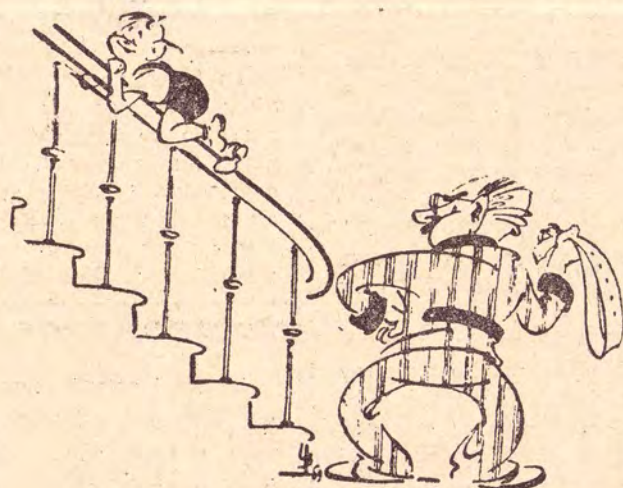
## ПРЫЧЫНА

Малады студэнт высокага росту прыязджае дамоў вельмі згорбіўшыся. Маці пачынае шкадаваць яго:

— Бедны ты мой, напэўна, шмат сядзіш над кнігай, што так згорбіўся.

Сын адказвае:

— Не, мама. Проста дзяўчына ў мяне невысокая.



Без слоў.

## ПЕСНІ ПА ЗАЯЎКАХ

Па просьбе Віктара Харкевіча са Старога Ляўкова, Гайнаўскага павета, змяшчаем папулярную савецкую песню.

## КАТЮША

Слова М. Исаковского

Музыка М. Блантера

Расцветали яблони и груши,  
Поплыли туманы над рекой.  
Выходила на берег Катюша,  
На высокий берег на крутой.

Выходила, песню заводила  
Про степного сизого орла,  
Про того, которого любила,  
Про того, чьи письма берегла.

Ой ты, песня, песенка девичья,  
Ты лети за ясным солнцем вслед  
И бойцу на дальнем пограничье  
От Катюши передай привет.

Пусть он вспомнит девушку простую,  
Пусть услышит, как она поет,  
Пусть он землю бережет родную,  
А любовь Катюша сбережет.

Расцветали яблони и груши.  
Поплыли туманы над рекой.  
Выходила на берег Катюша,  
На высокий берег на крутой.

## ЗУБ

лупіць арэх, значыць, здравым будзе.

Максім охае і бегае па хаце. Раптам жонка прыносіць навіну:

— Зубная амбулаторыя прыехала!

Максім налівае ў капаньку ваду, мыецца і крычыць жонцы:

— Маруська, давай чыстую бялізну!

Жонка кідае на стол сарочку і кальсоны і мармыча:

— Лішнія гэта, не да доктара ідзеш.

— Ой, Маруся, Маруся, — адзваецца Максім, а калі ў мяне корань глыбока сядзіць і раздзявацца давядзецца, тады што?

Увайшоўшы ў белы аўтобус, Максім збянтэжыўся.

Спадзяваўся ўбачыць лекара, а тут мілая, модная грамадзянка. Максіму нават выдалася, што зуб перастае балець.

— Сядайце, — кажа зубны ўрач, — пакажыце, які баліць?

Шырокі палец Максіма паказвае на тры зубы.

Урач стукае інструментам у адзін зуб, потым у другі, за трэцім разам Максім падскаквае.

Урач агледзела ў люстэрка і кажа: — Вырываць трэба. Як жадаеце? Замарозіць?

— Яшчэ прастуджуся, — спрабаваў было жартаваць Максім, але ўрач спыніла гутарку, загадваючы рашуча:

— Адкрывайце рот! Закрыйце вочы!

Максім паслухмяна робіць усё, што кажа ўрач, потым адкрывае вочы і бачыць, як яна выкідае зуб.

У хаце Максім расказвае, як спраўна працуе лекарка.

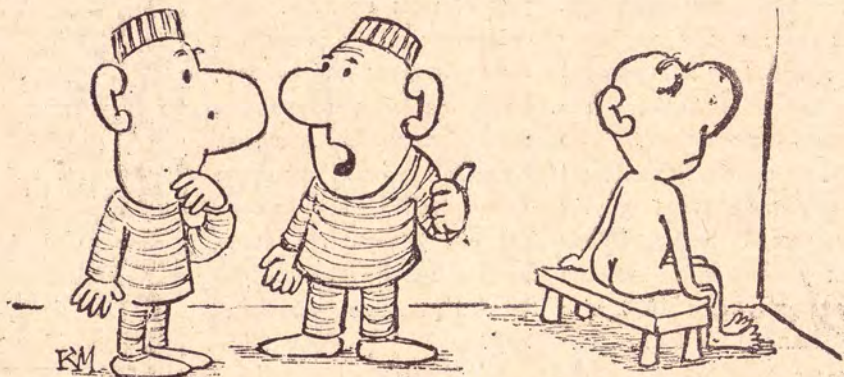
Дзед бурчыць:

— Цяпер няньчацца з людзьмі. За маіх часоў з гэтай справай да каваля хадзілі. Каваль цвік наставіць у зуб, малатком ударыць і зуб выскакваў. А цяпер плывуць дзяржаўныя грошкі.

Аўтамабілі, лекар, усе гэты каштуй. У нашы часы пакалечыўся — лісток падарожніка прылажыў; жывот забалеў — выпі настойкі з рамону; азнёб бярэ — заварвай ды пі ліпавы цвет. Пань толькі да дактароў ездзілі. Цяпер дэмакратыя распесціла людзей. Грыбамі атруціцца — доктар ерапланам прылятае! Цыфу на вашу галаву!

«Укусіла пчала дзеда» — ляніва думае Максім і закурвае з прыемнасцю, таму што зубны боль бы рукой зняло.

Вядуць Леані



— Гэта той махляр. Асуджаны на поўнае пазбаўленне маёмасці...